

COMBO

Instruktionsbog til Infotainment



Indhold

Farve-info-display	5
Grafisk info-display	55

Farve-info-display

Indledning	6
Grundlæggende betjening	14
Radio	21
Cd-afspiller	26
Eksterne enheder	27
Navigation	31
Talegenkendelse	42
Telefon	45
Stikordsregister	52

Indledning

Generelt	6
Oversigt over betjeningsorganer	8
Brug	10

Generelt

Infotainment-systemerne Multimedia Navi Pro og Multimedia giver dig avanceret infotainment i bilen.

Ved brug af FM-, AM- eller DAB-radiofunktioner kan der registreres op til 15 stationer.

CD-afspilleren underholder dig med lyd-CD'er og MP3 / WMA-CD'er.

Du kan tilslutte eksterne datalagringsenheder til Infotainment-systemet som yderligere lydkilder; enten via et kabel eller via Bluetooth®.

Navigationssystemet med dynamisk ruteplanlægning leder dig sikkert frem til bestemmelsesstedet så du, hvis det ønskes, automatisk undgår trafik-køer og andre trafikhindringer.

Desuden giver Infotainment-systemet dig mulighed for bekvem og sikker brug af din mobiltelefon i bilen.

Ved hjælp af telefonprojektionsfunktionen kan du betjene specifikke applikationer på din smartphone via Infotainment-systemet.

Man har også mulighed for at bruge Infotainment-systemet ved hjælp af knapperne på rattet eller talegenkendelsessystemet.

Betjeningselementernes velgennemtænkte design, berøringsskærmen og de tydelige display giver en nem og intuitiv betjening af systemet.

Bemærkninger

Denne instruktionsbog beskriver alle tilgængelige indstillinger og funktioner for de forskellige Infotainment-systemer. Visse beskrivelser, inklusive dem for display- og menufunktioner, gælder muligvis ikke for denne bil pga. modelvariant, landespecifikationer, specialudstyr eller tilbehør.

Bemærkninger

Infotainment-systemet omfatter bl.a. tredjepartssoftware. Tilhørende meddelelser, licenser og andre oplysninger om denne software findes på <http://www.psa-peugeot-citroen.com/oss>.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠ Advarsel

Kør altid sikkert. Betjen kun Infotainment-systemet, hvis trafikforholdene giver mulighed for sikker brug.

Af hensyn til sikkerheden kan det være hensigtsmæssigt at standse bilen, før du betjener Infotainment-systemet (f.eks. for at indtaste adresser).

⚠ Advarsel

Anvendelse af navigationssystemet fritager ikke føreren for ansvaret for korrekt, opmærksom færdsel i trafikken. Følg altid gældende færdselsregler.

⚠ Advarsel

I visse områder er ensrettede veje og andre gader og indkørsler (f.eks. fodgængerområder), hvor det ikke er tilladt at køre ind, ikke afmærket på kortet. I disse områder udsender infotainmentsystemet muligvis en advarsel, som skal efterkommes. Her skal man være særligt opmærksom på ensrettede veje, gader og indkørsler, hvor det ikke er tilladt at køre ind.

Radiomodtagelse

Ved radiomodtagelse kan der opstå støj, forvrængninger eller afbrydelse af modtagelsen som følge af:

- varierende afstand til senderen
- modtagelse af flere signaler på grund af refleksion
- slagskygge

Oversigt over betjeningsorganer

Kontrolpanel



1 10

Ved deaktiveret tilstand:
slå strømmen til / fra

Ved aktiveret tilstand: sæt
systemet i lydløs tilstand

Drej: justér lydstyrke

2

Multimedia Navi Pro: Vis
integreret navigationskort 32

Multimedia: Vis
navigationsapp, når
telefonprojektion er aktiv 30

3

Åbn bilindstillingsmenu, se
instruktionsbog

4

Åbn audiomenu:

Radio 21

Cd-afspiller 26

Eksterne enheder (USB,
Bluetooth) 27

5

Åbn app-menu 30

6

Åbn indstillingsmenuen 14

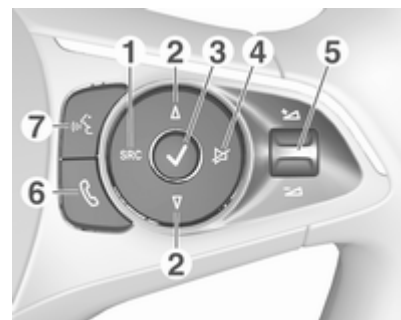
7

Åbn telefonmenu 48

8 Informationsdisplay / berøringsskærm med Startmenu (Startmenu er kun synlig efter berøring med 3 fingre på skærmen) 14

9 USB-port 27

Knapper på rattet



1 SRC (kilde)

Vælg lydkilde, bekræft
valg med ✓ 10

Langt tryk: sæt systemet i
lydløs tilstand

2 Δ / ▽

Vælg næste/forrige
forvalgte radiostation, når
radio er aktiv 21

eller vælg næste / forrige
spor / billede, hvis
eksterne enheder er aktive ... 27

eller vælg næste / forrige post på stationslisten, medielisten, opkalds-/kontaktlisten, når betjening er startet med ratknapper

Bekræft valg med ✓

3 ✓

Bekræft valgt post

eller åbn stationsliste, medieliste

4 ✕

Aktivér / deaktivér lydfrakoblingfunktion 10

5 

Drej opad/nedad: forøg/sænk lydstyrke

6 

Kort tryk: besvar indgående opkald

Langt tryk: afvis indgående opkald, læg på 48

eller åbn opkalds-/kontaktliste 48

Hvis telefonopkald er aktivt: åbn opkald i forløbsmenu

7 

Kort tryk: aktivér integreret talegenkendelse

Langt tryk: aktivér talegenkendelse i Apple CarPlay™ eller Android™ Auto, hvis telefonen er tilsluttet via USB-port 43

Brug

Betjeningsdele

Infotainment-systemet betjenes via funktionsknapper, en berørings-skærm og menuer, som vises i displayet.

Input kan foretages valgfrit via:

- Infotainment-systemets kontrolpanel ⇨ 8
- berøringsskærmen ⇨ 14
- audioknapper på rattet ⇨ 8
- talegenkendelse ⇨ 42

Tænd eller sluk for Infotainment-systemet

Tryk på . Når systemet er tændt, aktiveres den senest valgte Infotainment-kilde.

Bemærkninger

Visse funktioner i Infotainment-systemet er kun tilgængelige, hvis tændingen er slået til, eller motoren går.

Slukkeautomatik

Hvis Infotainment-systemet er tændt med , mens tændingen var afbrudt, slukkes der automatisk for det igen, når ECO-funktionen bliver aktiv.

Indstil lydstyrke

Drej på . Den aktuelle indstilling vises på skærmen.

Når der tændes for infotainment-systemet, er den sidst valgte lydstyrke indstillet.

Hastighedsstyret lydstyrke

Når den hastighedsstyrede lydstyrke er aktiveret , 18, tilpasses lydstyrken automatisk for at kompensere for vej- og vindstøj under kørslen.

Mute

Tryk på  for at afbryde lyden til Infotainment-systemet.

Den lydløse funktion annulleres ved at trykke på  igen. Den sidst valgte lydstyrke er indstillet igen.

Funktionsmåder

Lydmedier

Tryk på  for at vise hovedmenuen i den sidst valgte lydfunktion.

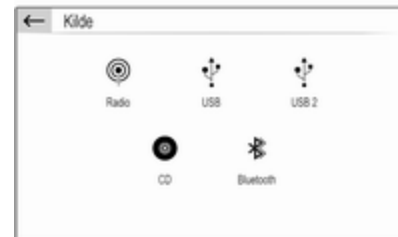


Ændring af mediekilden

Vælg **SOURCES** for at vise menuen for valg af mediekilde.

Bemærkninger

For en detaljeret beskrivelse af menubetjening via berøringsskærm  14.



Vælg ønsket mediekilde.

For en detaljeret beskrivelse af:

- Radiofunktioner  21
- Cd-afspiller  26
- Eksterne enheder  28

Navigation

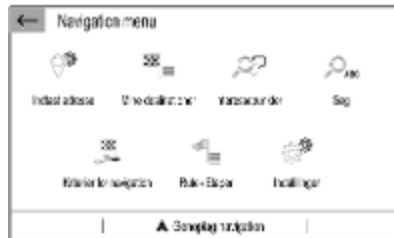
Tryk på  for at vise navigationskortet, der viser området omkring den aktuelle position.



Se en detaljeret beskrivelse af navigationssystemets grundlæggende funktioner ↗ 32.

Navigationsmenu

Vælg **MENU** for at vise navigationsmenuen.



Navigationsmenuen fungerer som central indgang til:

- Adressesøgning og -indtastning ↗ 35
- Definition af ruter med flere deldestinationer ↗ 35
- Definition af kriterier for rutevejledning ↗ 40
- Annullering og genoptagelse af rutevejledning ↗ 40

Telefon

Før telefonfunktionen kan bruges, skal der oprettes en forbindelse mellem Infotainment-systemet og mobiltelefonen.

For en detaljeret beskrivelse af forberedelse og etablering af en Bluetooth-forbindelse mellem Infotainment-systemet og en mobiltelefon ↗ 45.

Hvis mobiltelefonen er tilsluttet, skal der trykkes på  for at vise telefonfunktionens hovedmenu.



For en detaljeret beskrivelse af mobiltelefonbetjening via infotainment-systemet ↗ 48.

Apps

Tilslut din smartphone for at vise specifikke apps i din smartphone på Infotainment-systemets display.

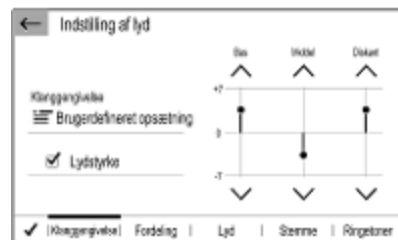
Tryk på  for at vise appfunktionens hovedmenu.

Tryk på **Apple CarPlay** eller **Android Auto**. Der vises en menu med forskellige apps, der kan vælges.

For en detaljeret beskrivelse ⇨ 30.

Indstillinger

Tryk på , og vælg derefter **Indstilling af lyd** for at se den pågældende menu.



For en detaljeret beskrivelse ⇨ 14.

Tryk på  og derefter **OPTIONS** for at vise en menu for forskellige systemrelaterede indstillinger.



For en detaljeret beskrivelse ⇨ 14.

Bilindstillinger

Vælg  for at åbne en menu for forskellige bilrelaterede indstillinger.

Bilindstillinger beskrives i instruktionsbogen.

Grundlæggende betjening

Grundlæggende betjening	14
Toneindstillinger	17
Lydstyrkeindstillinger	18
Systemindstillinger	18

Grundlæggende betjening

Displayet i Infotainment-systemet har en berøringsfølsom overflade, der giver mulighed for direkte aktivering af de viste menubetjeningselementer.

Forsigtig

Benyt ikke spidse eller hårde genstande, som f.eks. kuglepenn, blyanter eller lignende, til brug med berøringskærmen.

Menubetjening

Valg eller aktivering af en skærmmknep eller menupost



Berør en skærmmknep eller menupost.

Bemærkninger

De fleste ikoner, der vises i en menu, såsom eller i det illustrerede eksempel, fungerer som skærmmknapper, der indleder visse handlinger, hvis du trykker på dem.

Den pågældende systemfunktion aktiveres, der vises en meddelelse eller en undermenu med yderligere alternativer.

Skærmknapperne ← og ✓



Når menuerne betjenes, skal du trykke på ← i den pågældende undermenu for at vende tilbage til næste højere menuniveau.

Når der ikke vises nogen ←-skærmknap, er du på øverste niveau i den pågældende menu.

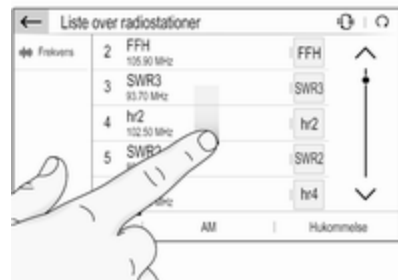
Efter at have valgt menuposter eller udført indstillinger i en menu skal du trykke på ✓ for at bekræfte dine indstillinger. Ellers går alle udførte valg eller indstillinger tabt.

Genveje til vigtige menuer



De tekster og ikoner, der vises på den øverste linje i f.eks. navigationens hovedmenu, fungerer som genveje til nogle vigtige menuer. For eksempel kan du trykke på stationsnavnet for at åbne stationslistemenuen.

Rulning i en liste



Hvis der er flere tilgængelige poster, end der kan vises på skærmen, skal der rulles i listen.

For at bladre igennem en liste med menuposter, kan du vælge at:

- Anbringe din finger overalt på skærmen og flytte den opad eller nedad.

Bemærkninger

Der skal anvendes konstant tryk, og fingeren skal flyttes med en konstant hastighed.

- Berør ^ eller v i toppen eller bunden af rullepanelet.

- Sæt en finger hvor som helst på rullepanelets styrelinje.
- Bevæg rullepanelets skyder op og ned med fingeren.

Opdatering af en liste

Tryk på **Q** for manuel opdatering af f.eks. stationslister, kontaktlister eller destinationslister.

Indtastningsfelter og tastaturer



Indtastningsfelter vises med **✎**.

Tryk på indtastningsfeltet for at åbne et tastatur til at indtaste tekst eller tal.

Afhængigt af den aktuelt aktive applikation eller funktion vises der forskellige tastaturer.

Tastaturer til tekstindtastning



Tastaturer til tekstindtastning kan indeholde flere indtastningsfelter. Et felt aktiveres for indtastning af tekst ved at trykke på det.

Indtast et tegn ved at berøre den pågældende skærmbknap. Tegnet indtastes, når knappen slippes.

Berør og hold en bogstavskærmbknap for at vise tilknyttede bogstaver i en bogstav pop-op-menu. Slip og vælg så det ønskede bogstav.

Tryk på **0..#** for at skifte til symboltastaturet.

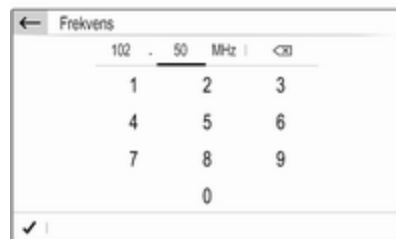
Skift tilbage til bogstavtastaturet eller skift mellem store og små bogstaver ved at trykke på **Aa**.

Skift bogstavtastaturet mellem normal rækkefølge og alfabetisk rækkefølge ved at trykke på **⌨**.

Slet det senest indtastede tegn eller symbol ved at trykke på **⌫**.

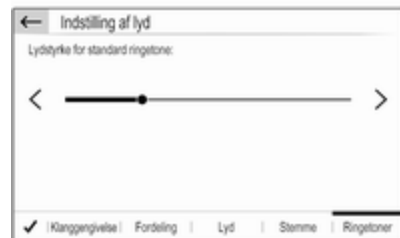
Slet et tegn eller symbol når som helst under indtastningen: tryk på det ønskede sted for at anbringe en blinkende markør og tryk derefter på **⌫**.

Tastaturer til talindtastning



Tastaturer til talindtastning kan indeholde flere indtastningsfelter. I det viste eksempel skal du først trykke på indtastningsfeltet bag decimalpunktet, før du kan indtaste decimalcifrene.

Justering af en indstilling

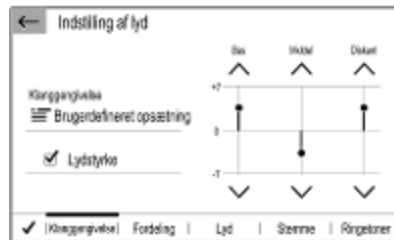


En indstilling som det illustrerede eksempel kan også justeres på følgende måde:

- Tryk på < eller >.
- Berør et vilkårligt sted på linjen.
- Flyt skyderen med fingeren.

Toneindstillinger

Tryk på , vælg **Indstilling af lyd** og vælg derpå fanen **Klanggengivelse**.



Der findes flere tilgængelige forvalgsindstillinger til at optimere tonen til en specifik musikstil (f.eks. **Pop-Rock** eller **Klassisk**).

Indstil tonen individuelt ved at vælge **Brugerdefineret opsætning**. Foretag de ønskede indstillingsændringer og bekræft derefter dine indstillinger.

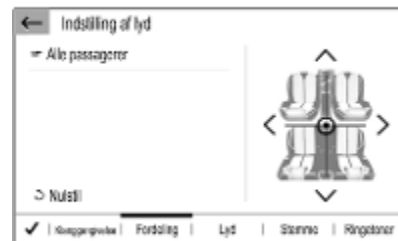
Bemærkninger

Hvis du ændrer indstillingerne for en forvalgsindstilling, f.eks. **Pop-Rock**, anvendes disse indstillinger for **Brugerindstillinger**.

Aktivering af funktionen **Lydstyrke** kan optimere tonen ved lave lydstyrkeniveauer.

Balance og fader

Vælg fanen **Fordeling**.



Der findes flere tilgængelige forvalgsindstillinger til at justere lydstyrkefordelingen inde i bilen (f.eks. **Alle passagerer** eller **Foran alene**).

Den aktuelle indstilling, f.eks. **Alle passagerer**, ændres ved at vælge den pågældende indstilling og dernæst vælge den ønskede, nye indstilling på den viste liste.

Du kan individuelt indstille forvalgsindstillingerne.

Definition af det punkt i kabinen, hvor lydstyrken er på højeste niveau, sker ved at bevæge markøren på illustrationen i højre side af skærmen til det ønskede punkt.

Gå til bage til fabrikkens standardindstillinger ved at vælge **Nulstil**.

Lydstyrkeindstillinger

Tryk på , vælg **Indstilling af lyd** og vælg derpå fanen **Lyd**.

Hørbart berøringsfeedback

Hvis funktionen lydfeedback ved berøring er aktiveret, angives hver berøring på en skærmmknap eller menupost med en bippende lyd.

Lydstyrken for berøringsbip indstilles ved at aktivere **Tastelyde** og derefter justere indstillingen.

Hastighedsstyret lydstyrke

Aktivér eller deaktivér **Lydstyrke forbundet til hastigheden**.

Hvis funktionen er aktiveret, tilpasses Infotainment-systemets lydstyrke automatisk, så der kompenseres for vej- og vindstøj under kørslen.

Taleoutput

Vælg fanen **Stemme**.

Juster lydstyrken for alle systemets taleoutput, f.eks. trafikmeldinger, navigationsmeddelelser osv.

Ringetone

Vælg fanen **Ringetoner**.

Juster lydstyrken på ringetonen for indgående opkald.

Systemindstillinger

Tryk på , og vælg derefter **OPTIONS**.



Konfigurerings af systemet

Vælg **Systemparametre** for at udføre nogle grundlæggende systemkonfigurationer, f.eks.:

- Juster visningen af enheder for temperatur eller brændstoffsforbrug.
- Nulstil systemkonfigurationen til fabriksstandarder.
- Opdater den installerede softwareversion.

Skift af displaysprog

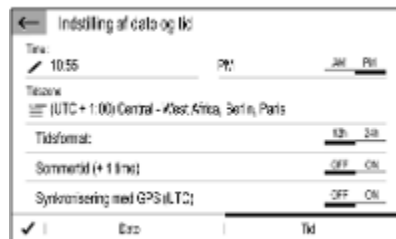
Indstil sproget i menuteksterne ved at vælge **Sprog**, og vælg derpå ønsket sprog.

Bemærkninger

Hvis det valgte displaysprog understøttes af den indbyggede talegenkendelse, ændres talegenkendelsens sprog tilsvarende; hvis det ikke er tilfældet, er indbygget talegenkendelse ikke tilgængelig.

Indstilling af klokkeslæt og dato

Vælg **Indstilling af dato og tid**.



Ændring af formater for klokkeslæt og dato

Tids- og datoformaterne ændres ved at vælge de relevante faner og dernæst vælge de ønskede formater.

Indstilling af klokkeslæt og dato

Den viste tid og dato indstilles som standard automatisk af systemet.

Manuel indstilling af den viste tid og dato sker på følgende måde:

Vælg fanen **Tid**.

Indstil **Synkronisering med GPS (UTC)** på **OFF** og vælg derpå feltet **Tid** for at indstille ønsket klokkeslæt.

Vælg fanen **Dato** og vælg derpå feltet **Dato** for at indstille ønsket dato.

Justering af skærmen

Vælg **Skærm-konfiguration**.

Tekstrullefunktion

Vælg fanen **Aktiviteter**.

Hvis lange tekster på skærmen skal rulles automatisk, aktiveres **Automatisk tekstrulning**.

Hvis **Automatisk tekstrulning** er deaktiveret, afkortes lange tekster.

Justering af lysstyrke

Vælg **Lysstyrke** og indstil skærmens lysstyrke til ønsket niveau.

Lagring af dine personlige indstillinger

Vælg **Styring af profiler**.



Du kan lagre en lang række indstillinger i en personlig profil. For eksempel alle aktuelle toneindstillinger, alle radioforvalg, én telefonbog, kortindstillingerne og dine foretrukne adresser.

Hvis du deler bilen med andre mennesker, gør dette, at du kan gendanne dine personlige indstillinger fra din profil når som helst.

Der kan gemmes højst tre personlige profiler.

Desuden er en **Fælles profil** tilgængelig. Alle indstillinger, der foretages på et hvilket som helst tidspunkt, gemmes automatisk i den pågældende profil. Hvis der ikke er aktiveret nogen personlig profil, er **Fælles profil** aktiv.

Lagring af din personlige profil

Efter at du har udført alle dine personlige indstillinger:

Vælg én af den personlige profils faner.

Vælg indtastningsfeltet  og indtast ønsket navn på din personlige profil.

Hvis du vil tilføje et foto til profilen:

Tilslut en USB-enhed, hvorpå det ønskede foto findes, til USB-porten  27, tryk på fotorammen og vælg derpå det ønskede foto.

Bekræft, at du har valgt at downloade det valgte foto til systemet.

Bekræft til sidst dine indstillinger for at gemme dem i din personlige profil.

Aktivering af din personlige profil

Tryk på  og vælg derpå fanen med navnet på din personlige profil.

Aktivering af Fælles profil

Hvis en personlig profil er aktiv for øjeblikket:

Tryk på , og vælg derefter **Deaktiver brugerprofil**.

Nulstilling af en personlig profil

Du kan når som helst nulstille en personlig profil for at gendanne fabrikkens standardindstillinger på den profil.

Vælg den pågældende profil og vælg så **Nulstil profil**.

Nulstilling af Fælles profil

Du kan når som helst foretage en nulstilling af **Fælles profil** for at gendanne fabrikkens standardindstillinger på den profil.

Vælg **Fælles profil** og vælg derefter **Nulstil fælles profil**.

Radio

Brug	21
Radio Data System	23
Digital Audio Broadcasting	23

Brug

Aktivering af radio

Tryk på . Den sidst valgte audiohovedmenu vises.

Hvis radioens hovedmenu ikke er aktiv, vælges **SOURCES** og derefter vælges **Radio**.



Den sidst indstillede station modtages.

Vælge et bølgeområde

Vælg gentagne gange **Bånd** for at skifte mellem de forskellige bølgebånd.

Søgning efter stationer

Stationshukommelse: Automatisk lagring

Tryk kort på < eller > for at afspille forrige eller næste station, der kan modtages.

Stationssøgning: Manuel

Tryk på < eller > og hold knappen nede. Slip, når den krævede frekvens næsten er nået.

Den næste station, der kan modtages, søges og afspilles automatisk.

Stationsindstilling

Hvis du ved nøjagtigt, hvilken modtagefrekvens en radiostation har, kan du indtaste den frekvens manuelt.

Vælg **OPTIONS**, vælg **Liste over radiostationer** og vælg derpå det ønskede bølgeområde.

Vælg **Frekvens**, indtast modtagefrekvensen og bekræft din indtastning.

Hvis en station kan modtages på den frekvens, afspilles den pågældende station.

Stationslister

I stationslisterne kan alle radiostationer i det aktuelle modtagelsesområde vælges.

For at vise stationslisten for det aktuelle aktive bølgeområde vælges **Liste**.

Vælg den ønskede station.

Opdater stationslister

Hvis de stationer, der er gemt på den frekvensområdespecifikke stationsliste, ikke længere kan modtages, skal AM og DAB stationslisterne opdateres. FM-stationslisten opdateres automatisk.

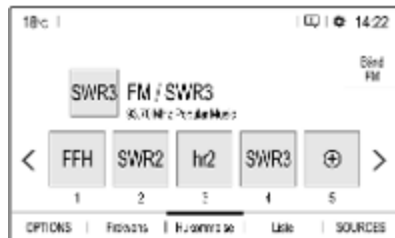
Vælg **OPTIONS**, vælg **Liste over radiostationer** og vælg derpå det ønskede bølgeområde.

Start en opdatering for det valgte bølgeområde ved at vælge **↻**.

Lagring af favoritstationer

Der kan lagres op til 15 radiostationer i alle bølgeområder som favoritter i listen **Hukommelse**.

Vælg **Hukommelse** for at vise forvalgsknapper.



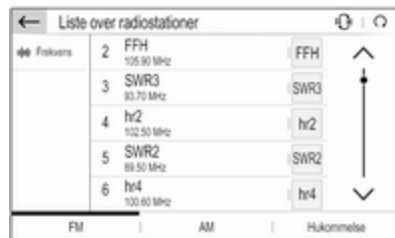
Lagring af den aktuelt aktive station

Hold den ønskede knap inde i nogle sekunder. Den pågældende frekvens eller stationsnavnet vises på knappen.

Hvis en station allerede er gemt på en forvalgsknap, bliver den station overskrevet af den nye.

Lagring af en station fra en stationsliste

Vælg **OPTIONS**, vælg **Liste over radiostationer** og vælg derpå det ønskede bølgeområde.



Tryk kort på knappen ved siden af den ønskede station. Alternativt vælges **↻** for at gå over til visning side om side. Tryk derefter kort på **↻** på den ønskede stations felt.

Vælg **Gem** og tryk dernæst med et langt tryk på den listerække, hvor du vil gemme stationen.

Hvis en station allerede er gemt på en listerække, bliver den station overskrevet af den nye.

Genfindning af stationer

I radioens hovedmenu vælges **Hukommelse**, hvorefter der trykkes kort på den ønskede stations forvalgsknap.

Radio Data System

Radio datasystem (RDS) er en tjeneste, der tilbydes af FM-stationerne, som gør det væsentligt nemmere at finde den ønskede station og modtage den helt uden støj.

Fordelene ved RDS

- På displayet vises programnavnet for stationen i stedet for dens frekvens.
- Under en stationssøgning stiller Infotainment-systemet kun ind på RDS-stationer.
- Infotainment-systemet stiller altid ind på den sendefrekvens, der modtages bedst, for den indstillede station ved hjælp af AF (alternativ frekvens).
- Afhængigt af den station, der modtages, viser Infotainment-systemet radiotekst, som kan indeholde eksempelvis oplysninger om det aktuelle program.

RDS-konfiguration

I radioens hovedmenu vælges **OPTIONS**, og derpå vælges **Indstilling af radio** for at åbne menuen for RDS-konfiguration.

Aktivering af RDS

Vælg **Generelt** og aktivér derefter **Følg stationen**.

Hvis **Følg stationen** er aktiveret, vises **RDS** på den nederste linje i radioens hovedmenu.

Radiotekst

Hvis RDS er aktiveret, vises oplysninger om det radioprogram, der er aktivt for øjeblikket, eller det musikspor, der afspilles for øjeblikket, under programnavnet.

Aktivér eller deaktivér **Visning af radiotekst** for at vise eller skjule oplysninger.

Trafikmeldinger

Mange RDS-stationer sender trafiknyheder. Hvis trafikmeldingsfunktionen er aktiveret, afbrydes radio- eller medieafspilning under trafikmeldinger.

Vælg **Meldinger** og aktivér eller deaktivér derpå **Trafikmeldinger**.

Hvis **Trafikmeldinger** er aktiveret, vises **TA** på den nederste linje i radioens hovedmenu.

Digital Audio Broadcasting

Digital audio broadcasting (DAB) sender radiostationer digitalt.

DAB-stationerne angives med programnavnet frem for sendefrekvensen.

Generel information

- Med DAB kan flere radioprogrammer (tjenester) sendes på en enkelt ensemble.
- Ud over digitale lydtjenester af høj kvalitet kan DAB også sende data i tilknytning til programmer samt en masse andre datatjenester herunder rejse- og trafikinformation.
- Gengivelse af lyden er sikret, så længe en givet DAB-modtager kan opsamle det signal, der sendes ud af en station (selvom signalet er meget svagt).

- Hvis modtagelsen er dårlig, sænkes lydstyrken automatisk for at undgå udsendelse af ubehagelig støj.
Hvis DAB-signalet er for svagt til at blive opfanget af modtageren, afbrydes modtagelsen helt. Dette kan undgås ved at aktivere automatisk DAB-FM-sporing, se herunder.
- Interferens, der skyldes stationer på nærliggende frekvenser (en fænomen, der er typisk for modtagelse af AM og FM) forekommer ikke med DAB.
- Hvis DAB-signalet reflekteres af naturlige forhindringer eller bygninger, forbedres kvaliteten for modtagelse af DAB, hvorimod modtagelse af AM eller FM forringes betydeligt i sådanne tilfælde.
- Når DAB-modtagelse er aktiveret, forbliver FM-tuneren i Infotainment-systemet aktiv i baggrunden og søger løbende efter de FM-stationer, som modtages bedst. Hvis **Trafikmeldinger** ⇨ 23 er aktiveret, udsendes trafikmeldinger fra den

FM-station, der har den bedste modtagelse. Deaktiver **Trafikmeldinger** hvis DAB-modtagelse ikke skal afbrydes af FM-trafikmeldinger.

DAB-meddelelser

Foruden deres musikprogrammer sender mange DAB-stationer også meddelelser i forskellige kategorier. Hvis du aktiverer nogle eller alle kategorier, afbrydes den DAB-service, der lige nu modtages, når kommer en meddelelse fra disse kategorier.

I radioens hovedmenu vælges **OPTIONS**, dernæst **Indstilling af radio** og derefter **Meldinger**.

Aktivér de ønskede meddelelseskategorier, f.eks. **Nyheder** eller **Vejret**. Forskellige meddelelseskategorier kan vælges samtidigt.

FM-DAB-linkning

Denne funktion gør det muligt at skifte fra en FM-station til en tilsvarende DAB-station og omvendt.

Skift fra FM til DAB sker, så snart en tilsvarende DAB-station er tilgængelig. Derfor anbefales det at gemme favoritstationer som DAB-stationer for at mindske hyppige skift.

Skift fra DAB til FM sker, hvis signalet er for svagt til at opfanges af modtageren.

Aktivering

Det er en forudsætning, at **Følg stationen** er aktiveret, før FM-DAB-linkning kan aktiveres.

FM-DAB-linkning aktiveres ved at vælge **OPTIONS** i radioens hovedmenu og derpå vælge **FM-DAB i Indstilling af radio**.

Følgende symbol bliver vist, når FM-DAB-linkning er aktiveret:



Deaktivering

FM-DAB-linkning deaktiveres ved at vælge **OPTIONS** i radioens hovedmenu og derpå fravælge **FM-DAB** i **Indstilling af radio**.

FM-DAB-linkning deaktiveres automatisk, når **Følg stationen** er deaktiveret.

Cd-afspiller

Generelt 26

Brug 26

Generelt

Til afspilning af audio-CD'er og MP3-CD'er findes en CD-afspiller i opbevaringsrummet ved siden af informationsdisplayet.

Forsigtig

Sæt under ingen omstændigheder dvd'er, single-cd'er med en diameter på 8 cm eller formede cd'er i afspilleren.

Der må ikke sættes etiketter på cd'erne. Disse cd'er kan sætte sig fast i cd-drevet og ødelægge afspilleren. I så fald vil det være nødvendigt at udskifte enheden.

Brug

Start på cd-afspilning

Skub en lyd- eller MP3-cd med etiketten vendt opad ind i cd-sprækken, indtil den trækkes ind.

Cd-afspilningen starter automatisk, og cd-hovedmenuen vises.

Hvis der allerede er sat en cd i, men cd-hovedmenuen ikke er aktiv:

Tryk på , vælg **SOURCES** og vælg derefter **cd**.

Cd-afspilningen startes.

Betjening

Se en detaljeret beskrivelse af afspilningsfunktioner for musikspor ⇨ 28.

Udtagning af en cd

Tryk på . CD'en skubbes ud af CD-indstikket.

Hvis cd'en ikke fjernes, når den er skubbet ud, vil den blive trukket ind efter et par sekunder.

Eksterne enheder

Generel information	27
Audioafspilning	28
Visning af billeder	29
Brug af smartphone-applikationer	30

Generel information

Der findes en USB-port på kontrolpanelet. Der kan findes en anden USB-port i opbevaringsrummet ved siden af informationsdisplayet.

Forsigtig

For at beskytte systemet må der ikke anvendes en USB-hub.

Bemærkninger

USB-portene skal altid holdes rene og tørre.

USB-porte

Der kan tilsluttes en MP3-afspiller, en USB-enhed, et SD-kort (via USB-stik / -adapter) eller en smartphone i hver USB-port.

Infotainment-systemet kan afspille lydfiler eller vise billedfiler, der findes i USB-enheder.

Forskellige funktioner på de ovenfor nævnte enheder kan, når de er tilsluttet til en USB-port, betjenes via Infotainment-systemets knapper og menuer.

Bemærkninger

Ikke alt eksternt udstyr understøttes af Infotainment-systemet.

Bemærkninger

Hvis der findes to USB-porte: For at Infotainment-systemets telefonprojektionsfunktion ⇨ 30 skal kunne anvendes, skal smartphonen være tilsluttet USB-porten på kontrolpanelet. USB-porten i opbevaringsrummet kan ikke anvendes til Apple CarPlay.

Tilslutning / afbrydelse af en enhed

Tilslut én af ovennævnte enheder til en USB-port. Om nødvendigt anvendes det korrekte tilslutningskabel. Musikfunktionen starter automatisk.

Bemærkninger

Hvis der tilsluttes en ikke-læsbar USB-enhed, vises der en tilsvarende fejlmeddelelse, og Infotainment-systemet skifter automatisk til den forrige funktion.

En USB-enhed afbrydes ved at vælge en anden funktion og derefter fjerne USB-enheden.

Forsigtig

Undlad at afbryde enheden under afspilning. Det kan ødelægge enheden eller Infotainment-systemet.

Bluetooth audio streaming

Streaming giver dig mulighed for at lytte til musik fra din smartphone.

En detaljeret beskrivelse af, hvordan en Bluetooth-forbindelse etableres, findes på side 46.

Hvis lydafspilning ikke starter automatisk, kan det være nødvendigt at starte afspilningen på din smartphone.

Indstil først lydstyrken på din smartphone (på et højt niveau). Juster dernæst Infotainment-systemets lydstyrke.

Filformater

Lyddudstyret understøtter forskellige filformater.

Audioafspilning

Aktivering af musikfunktionen

Tilslutning af USB- eller Bluetooth-enhed 27.

Hvis en enhed allerede er tilsluttet, men afspilning af lagrede musikfiler ikke er aktiv:

Tryk på , vælg **SOURCES** og vælg derefter den pågældende kilde.

Afspilning af audiosporene starter automatisk.



Afspilningsfunktioner

Afbrydelse og genoptagelse af afspilning

Berør **II** for at afbryde afspilningen. Skærmknappen skifter til **▶**.

Berør **▶** for at genoptage afspilningen.

Afspilning af forrige eller næste spor

Tryk på **<** eller **>**.

Hurtig frem- og tilbagespoling

Berør **<** eller **>** og hold knappen nede. Slip for at vende tilbage til normal afspilningsfunktion.

Alternativt kan du bevæge skyderen, der viser den aktuelle sporposition til højre eller venstre.

Afspilning af spor vilkårligt

Tryk gentagne gange på knappen for at skifte mellem de tilgængelige, vilkårlige funktioner.

⌂: afspil spor på den aktuelt valgte liste (album, kunstner osv.) i tilfældig rækkefølge.

ALL: afspil alle spor, der er lagret på den tilsluttede enhed, i vilkårlig rækkefølge.

OFF: afspil spor på den aktuelt valgte liste (album, kunstner osv.) i normal afspilningsfunktion.

Gentagelse af spor

Tryk gentagne gange på knappen for at slå gentagefunktion til eller fra.

↺: gentag spor på den aktuelt valgte liste (album, kunstner osv.).

OFF: afspil spor på den aktuelt valgte liste (album, kunstner osv.) i normal afspilningsfunktion.

Bladr i musikfunktioner

(kun på enheder, der er tilsluttet via USB)

Du kan få dine musikfiler sorteret efter forskellige kriterier. Der er to valgmuligheder, hvis du vil bladre i de musikfiler, der er gemt på den tilsluttede USB-enhed.

Bladring via hovedmenu

Hvis du vil ændre den aktuelt aktive USB-kilde, skal du vælge

SOURCES og dernæst vælge den ønskede kilde. Den pågældende hovedmenu vises.

Vælg den knap, der viser de aktuelt valgte sorteringskriterier, f.eks.

Album eller **Artist**, og vælg derpå de ønskede, nye sorteringskriterier. Der udføres en sorteringsproces.

Vælg **Liste** og vælg derpå det ønskede spor.

Afspilning af det valgte spor startes.

Bladring via enhedsmenu

Vælg **OPTIONS** og vælg derefter **Musiklister**.

Hvis du vil ændre den aktuelt aktive USB-kilde, skal du vælge **Andet**.

Vælg de ønskede sorteringskriterier, f.eks. **Albummer** eller **Kunstnere**, og vælg så det ønskede spor.

Afspilning af det valgte spor startes.

Visning af billeder

Du kan vise billeder, der er gemt på en USB-enhed.

Aktivering af billedfremviseren

Tilslutning af USB-enheden ➔ 27.

Hvis enheden allerede er tilsluttet, men billedfremviseren ikke er aktiv:

Tryk på **🎵**, vælg **OPTIONS** og vælg derefter **Billedstyring**.

Vælg det ønskede billede.

Et slideshow med alle gemte billedfiler starter automatisk.



Berør skærmen for at vise menulinjen.

Visning af forrige eller næste billede

Tryk på ◀ eller ▶.

Start eller stop af et slideshow

Vælg ► for at se de billeder, der er lagret på USB-enheden, i et diasshow.

Berør II for at afslutte slideshowet.

Brug af smartphone-applikationer

Telefonprojektion

Telefonprojektionsapplikationerne Apple CarPlay og Android Auto viser udvalgte apps fra din smartphone på informationsdisplayet og gør det muligt at betjene dem direkte via Infotainment-knapperne.

Kontakt enhedens producent for at høre, om denne funktion er kompatibel med din smartphone, og om denne applikation fås i det land, hvor du befinder dig.

Forberedelse af smartphonen

iPhone®: Kontrollér, at Siri® er aktiveret på din telefon.

Android telefon: Download Android Auto-appen til din telefon fra Google Play™ Store.

Tilslutning af smartphonen

iPhone

Tilslut telefonen til USB-porten ⇨ 27.

Hvis telefonen allerede er tilsluttet via Bluetooth, ved tilslutning til USB-porten og start af Apple CarPlay, afbrydes Bluetooth-tilslutningen.

Android-telefon

Tilslut telefonen via Bluetooth ⇨ 46, og tilslut dernæst telefonen til USB-porten ⇨ 27.

Start af telefonprojektion

Tryk på ☐ og tryk dernæst på **Apple CarPlay** eller **Android Auto**.

Den viste telefonprojektionsskærm afhænger af din smartphone og softwareversion.

Tilbage til Infotainment-skærmen

Tryk f.eks. på knappen ⌂ på kontrolpanelet.

Navigation

Generelt	31
Brug	32
Indlæsning af destination	35
Vejvisning	40

Generelt

Dette kapitel handler om det indbyggede navigationssystem, som viser vej til ønskede destinationer.

Der tages hensyn til den aktuelle trafiksituation ved ruteberegningen. Til dette formål modtager infotainment-systemet trafikmeddelelser i det aktuelle modtageområde via RDS-TMC.

Navigationssystemet kan dog ikke tage højde for trafikulykker, regulering af trafik, der er sker med kort varsel, samt pludseligt opståede farer eller problemer (f.eks. vejarbejde).

Forsigtig

Anvendelse af navigationssystemet fritager ikke føreren for ansvaret for korrekt, opmærksom færdsel i trafikken. De gældende færdselsregler skal altid overholdes. Hvis rutevejledningsforslaget frem til destinationen strider mod færdselsreglerne, skal færdselsreglerne altid overholdes.

Navigationssystemets funktioner

Bilens position og bevægelse registreres via navigationssystemets følere. Den tilbagelagte afstand bestemmes af bilens speedometer-signal, drejebevægelser ved sving bestemmes af en sensor. Positionen bestemmes af GPS-satellitterne (globalt positionssystem).

Ved at sammenligne sensorsignalerne med de digitale kort er det muligt at bestemme positionen med en nøjagtighed på ca. 10 m.

Systemet vil også fungere med dårlig GPS-modtagelse. Præcisionen i positionsbestemmelsen vil dog være mindsket.

Efter indtastning af destinationsadresse eller interessepunkt (nærmeste tankstation, hotel osv.) beregnes ruten fra den aktuelle position til den valgte destination.

Rutevejledningen sker med en stemmevejledning og en pil samt ved hjælp af en kortvisning i flere farver.

Oplysninger

TMC-trafikinformationssystem og dynamisk vejvisning

TMC-trafikinformationssystemet modtager alle aktuelle trafikinformationer fra TMC-stationer. Denne information indgår i beregningen af den samlede rute. Derved planlægges ruten, så trafikhindringerne i henhold til de forudindstillede kriterier undgås.

Modtagelse af TMC-stationer i den relevante region er en forudsætning for udnyttelse af TMC-trafikinformationerne.

Kortdata

Alle nødvendige kortdata er lagret i Infotainment-systemet.

For opdatering af navigationskortdata anbefaler vi, at du kontakter din Opel Service Partner.

Brug

Oplysninger på kortdisplayet

Tryk på  for at vise navigationskortet, der viser området omkring den aktuelle position.

Rutevejledning ikke aktiv



- Kortvisningen vises.
- Den aktuelle position angives med en pil.
- Navnet på den gade, som du befinder dig på for øjeblikket, vises i kortvisningens nederste venstre hjørne.

Rutevejledning aktiv



- Kortvisningen vises.
- Den aktive rute vises med en farvet linje.
- Den kørende bil markeres med en pil, der peger i kørselsretningen.
- Næste svingmanøvre vises i et separat felt i kortvisningens øverste venstre hjørne.

Alt efter situationen kan der derudover vises oplysninger om vognbanevejledning eller

nummer to af de kommende svingmanøvrer.

- Ankomsttidspunkt og resterende afstand til destinationen vises i kortvisningens øverste højre hjørne.

Individuel indstilling af kortdisplay

Kortvisninger

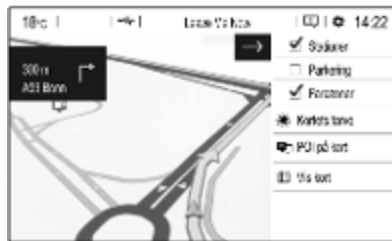
Der kan vælges tre forskellige kortvisninger: **Fladt, vendt mod nord**, **Fladt, vendt ind mod bilen** og **Perspektiv**.

Tryk gentagne gange på **A** for at skifte mellem disse kortvisninger.

Kortfarver

Afhængigt af lysforholdene udenfor kan farverne på kortskærmen tilpasses (lyse farver om dagen og mørke farver om natten).

Tryk på **☰** for at vise en menu i højre side af skærmen.



Vælg **Kortets farve** flere gange for at skifte mellem lyse og mørke farver.

POI-ikoner (interessespunktsikoner) på kortet

POI'er er punkter af almen interesse, f.eks. tankstationer eller parkeringspladser.

Visningen af de viste POI-kategorier på kortet kan tilpasses personligt.

Aktivér de ønskede POI-kategorier. Kortvisningen ændres tilsvarende.

Alternativt vælges **POI på kort** for at vise en menu med en lang række POI-kategorier og underkategorier at vælge imellem. Aktivér de ønskede POI-kategorier.

Trafikhændelser

Trafikhændelser kan angives på kortet. Desuden kan der vises oplysninger om disse hændelser på en liste.

Vælg **Vis kort** for at skifte til et alternativt kortdisplay med nye menualternativer.



Kortvisningen ændres til funktionen **Fladt, vendt mod nord** og kan vise en større del af ruten.

Tryk på trafikpropikonet for at vise trafikhændelser på kortet. Tryk på **☰** for at vise en liste med oplysninger om disse trafikhændelser.

Hvis du vil vise et andet kortafsnit:

Tryk på  for at vise området omkring den aktuelle position.

Tryk på  for at vise hele ruten.

Tryk på  for at vise området omkring destinationen.

Gå til bage til den navigationsvisning, der er standard, ved at trykke på .

Automatisk zoomfunktion



Hvis den automatiske zoomfunktion er aktiveret (**AUTO** vises under kortvisningen), ændres zoomningsniveauet automatisk, når du nærmer dig en svingmanøvre under aktiv rute-

vejledning. På den måde får du altid et godt overblik over den pågældende manøvre.

Hvis den automatiske zoomfunktion er deaktiveret, forbliver det valgte zoomningsniveau konstant under hele rutevejledningsprocessen.

Funktionen aktiveres eller deaktiveres på følgende måde:

Vælg **MENU**, vælg **Indstillinger** og vælg derpå fanen **Aspekt**.

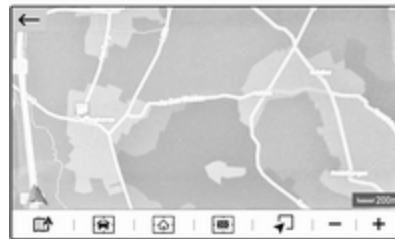
Aktivér eller deaktiver **Automatisk zoomindstilling**.

Betjening af kort

Flytning af synligt kortafsnit

Anbring din finger hvor som helst på skærmen og flyt den i den ønskede retning.

Kortet bevæger sig tilsvarende og viser et nyt afsnit. Der vises en ny værktøjslinje.



: vis området omkring aktuel position igen.

: vis området omkring privatadresse.

: vis området omkring destination.

Gå til bage til den navigationsvisning, der er standard, ved at vælge .

Centrering af synligt kortafsnit

Tryk på ønsket position på skærmen for at centrere kortet omkring denne position.

Et rødt  vises ved den pågældende position og den tilhørende adresse vises på en mærkat.

Manuel zoomning

Hvis du vil zoome ind på en valgt kortposition, skal du anbringe to fingre på skærmen og bevæge dem væk fra hinanden.

Alternativt trykkes der på **+** under kortvisningen.

Hvis du vil zoome ud og vise et større område omkring den valgte position, skal du anbringe to fingre på skærmen og bevæge dem mod hinanden.

Alternativt trykkes der på **−** under kortvisningen.

Visning af en oversigt over ruten

Tryk på , vælg **Vis kort** og tryk dernæst på .

Kortvisningen ændres til **Fladt, vendt mod nord** og viser en oversigt over den aktuelle rute.



Gå til bage til den navigationsvisning, der er standard, ved at trykke på .

Stemmevejvisning

Rutevejledningsprocessen kan understøttes med stemmemeddelelser, som udsendes af systemet.

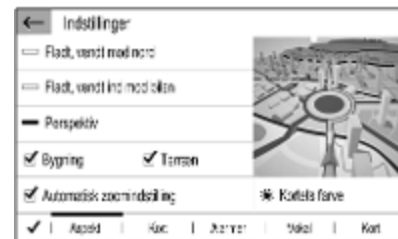
Funktionen aktiveres eller deaktiveres på følgende måde:

Vælg **MENU** i navigationens hovedmenu, vælg **Indstillinger** og vælg derefter fanen **Vokal**.

Aktivér eller deaktivér **Aktiver meddelelser**.

Navigations-indstillinger

Vælg **MENU** i navigationens hovedmenu, og vælg så **Indstillinger** for at vise den pågældende menu med en række navigationsrelaterede indstillinger.



Udforsk de forskellige indstillinger. Nogle er allerede beskrevet ovenfor, andre beskrives i følgende afsnit.

Indlæsning af destination

Navigationssystemet tilbyder forskellige valgmuligheder for indtastning af en destination til rutevejledning.

Tryk på  for at vise navigationens hovedmenu.



Valg af en adresse på et kort

Tryk på ønsket position på kortet. Kortet centrerer omkring denne position.

Et rødt  vises ved den pågældende position og den tilhørende adresse vises på en mærkat.

Rutevejledning startes ved at vælge .

Se en detaljeret beskrivelse af rutevejledning  40.

Hurtig adresse- eller POI-søgning

Vælg **Søg....** Der vises en menu med en liste over de seneste destinationer samt et tastatur.



Afgræns området for din adresse- eller POI-søgning ved at vælge  og vælg derpå ønsket alternativ.

Skjul tastaturet og vis hele listen ved at vælge . Vis tastaturet igen ved at vælge .

Hvis du kun vil søge efter POI'er (interessepunkter), skal du vælge fanen **Interessepunkter**.

Indtast en adresse eller et søgeord. Så snart tegnene er indtastet, udføres en adressesøgning, og listen med fundne adresser opdateres kontinuerligt.

Vælg det ønskede punkt på listen.

Alt efter den aktuelle situation og dit valg kan navigationssystemet reagere forskelligt:

- Hvis den valgte listepost er en gyldig destinationsadresse, og rutevejledning ikke er aktiv for øjeblikket:

Navigationens hovedmenu vises igen, og rutevejledning startes.

Se en detaljeret beskrivelse af rutevejledning  40.

- Hvis den valgte listepost er en gyldig destinationsadresse, men rutevejledning allerede er aktiv:

Der vises en meddelelse, og du skal først afgøre, om den gamle destination skal erstattes, eller om du vil tilføje den valgte adresse som en mellemdestination på en rute med deldestinationer. Detaljeret beskrivelse af

ruter med deldestinationer, se herunder.

Vælg den ønskede option.

- Hvis navigationssystemet har brug for mere detaljerede oplysninger til ruteberegning:

Indtast endnu et søgeord for at afgrænse din søgning.

Detaljeret adresseindtastning

Vælg **MENU** og vælg dernæst **Indtast adresse** for at vise et tastatur til adresseindtastning.



Så snart der indtastes tegn, startes en adressesøgning. Hvert yderligere tegn tages med i matchningsprocessen, og der vises en liste med matchende adresser.

Vælg den ønskede adresse eller foretag ændring af din indtastning for at indlede en ny søgning.

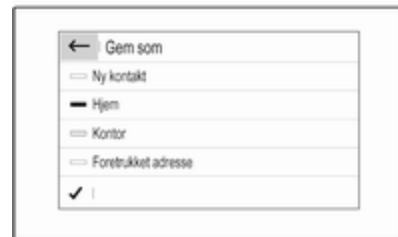
Fortsæt med adresseindtastningen, indtil hele den adresse, du søger efter, er fundet.

For at starte rutevejledning til den pågældende adresse skal du bekræfte din indtastning.

Se en detaljeret beskrivelse af rutevejledning ⇨ 40.

Lagring af dine favoritadresser

Hvis du vil gemme den indtastede adresse, skal du vælge .



Du kan gemme adressen f.eks. med adressetiteln **Hjem** eller **Kontor**.

Vælg ønsket valgmulighed, bekræft dit valg og indtast så et navn på adressen.

Den gemte adresse kan derefter let vælges som destinationsadresse via destinationslisterne **Foretrukne** eller **Kontakter**, se herunder.

Destinationslister

Vælg **MENU** og vælg derefter **Mine destinationer**.



Vælg **Seneste** for at vise en liste med alle de senest indtastede destinationer.

Vælg **Foretrukne** for at vise alle destinationer, som tidligere har været gemt som hjemadresse, arbejdsadresse eller foretrukken adresse.

Vælg **Kontakter** for at vise en liste med kontaktnavne og alle relaterede adresser, som tidligere har været gemt som personlige kontakter.

Start rutevejledning til den pågældende adresse ved at vælge en liste-post.

Se en detaljeret beskrivelse af rutevejledning ↗ 40.

Interessepunkter

Et interessepunkt (POI) er et bestemt sted, der kan være a generel interesse, fx en benzinstation, et parkeringsareal eller en restaurant.

De data, som er gemt i navigationssystemet, indeholder et stort antal prædefinerede POI'er, som vises på kortet (hvis aktiveret ↗ 32).

Valg af et POI på kortet

Tryk på ønsket POI-ikon på kortet. Kortet centrerer omkring denne position.

Tryk på ikonet igen.

Et rødt ♥ vises ved den pågældende position og den tilhørende adresse vises på en mærkat.

Rutevejledning startes ved at vælge **A**.

Se en detaljeret beskrivelse af rutevejledning ↗ 40.

Visning af en liste med POI'er omkring en position

Tryk på ønsket position på kortet. Kortet centrerer omkring denne position.

Et rødt ♥ vises ved den pågældende position og den tilhørende adresse vises på en mærkat.

Hold ♥ inde.

Der vises en liste med POI'er omkring positionen.

Vælg ønsket POI for at starte rutevejledning.

Se en detaljeret beskrivelse af rutevejledning ↗ 40.

Søgning efter POI'er via kategorier

Vælg **MENU** og vælg derefter **Interessepunkter**.



Vælg en hovedkategori for POI'er, f.eks. **Rejse** og vælg derpå en underkategori, f.eks. **Lufthavne**. Der vises en ny menu.

Vælg et søgeområde, f.eks. **Rundt om bilen** for at afgrænse søgningen.

Når POI-søgningen er udført, vælges det ønskede POI.

Søg efter POI'er på en anden position ved at vælge **Adresse**.

Søg efter POI'er via tastaturet (se herunder) ved at vælge **Søg**.

Søgning via nøgleord

Vælg **MENU**, vælg **Søg**, indtast et nøgleord, f.eks. "Station", indtast eller vælg et bynavn og bekræft din indtastning.

Når POI-søgningen er udført, vælges det ønskede POI.

Vejpunktsture

Et vejpunkt er en mellemdestination, som der tages højde for ved beregning af en rute til dens slutdestination. For at oprette en vejpunktstur, kan du tilføje et eller flere vejpunkter.

Indtast eller vælg slutdestinationen for din vejpunktstur og start rutevejledning.

Mens aktiv rutevejledning er i gang, vælges **MENU**, og derpå vælges **Rute / Etaper**.



Vælg **Tilføj etape** og vælg dernæst et alternativ for adresseindtastning, f.eks. **Find interessepunkter**.

Indtast eller vælg en ny adresse. Adressen indsættes i listen med vejpunkter.

Hvis det ønskes, kan flere vejpunkter indtastes som beskrevet ovenfor.

Hvis du vil ændre rækkefølgen på vejpunkterne:

Tryk på $\uparrow$ og tryk dernæst på de viste pile for at flytte listeposterne op eller ned.

Vælg **Beregn** for at omberegne ruten i overensstemmelse med den ændrede rækkefølge.

Gå tilbage til navigationens hoved-menu ved at vælge **Udfør**.

Vis en detaljeret ruteliste for ruten med deldestinationer ved at vælge fanen **Rute**.



Vejvisning

Vejvisning gives af navigationssystemet ved hjælp af visuelle instruktioner og med stemmeprompter (stemmeinstruktioner).

Visuelle instruktioner

Visuelle instruktioner vises på displayet.



Bemærkninger

Når rutevejledning er aktiv, og du ikke er i navigationsapplikationen, vises svingmanøvrer på instrumentgruppedisplayet.

Stemmevejvisning

Stemmemeddelelser for navigation angiver, hvilken retning der skal følges, når man nærmer sig et vejkrøds, hvor der skal drejes.

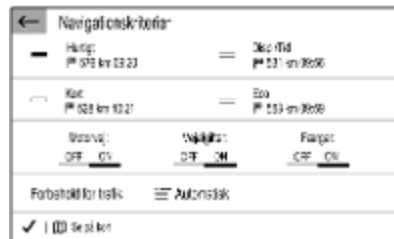
Stemmemeddelelsesfunktionen aktiveres eller deaktiveres ved at vælge **MENU** i navigationens hovedmenu. Derefter vælges **Indstillinger**, dernæst fanen **Vokal**, og til sidst aktiveres eller deaktiveres **Aktiver meddelelser**.

Hvis stemmemeddelelser er aktiveret, kan du desuden angive, om gadenavn skal siges eller ej.

Afspil den sidste stemmevejvisningsinstruktion igen ved at trykke på drejepilen i venstre side af skærmen.

Indstillinger for rutevejledning

Vælg **MENU** i navigationens hovedmenu og vælg derpå **Kriterier for navigation** for at vise den pågældende menu.



Når menuen er åbnet, beregnes flere alternative ruter automatisk af navigationssystemet, f.eks. den hurtigste rute eller den mest økonomiske rute.

Vis de forskellige alternative ruter på et kort ved at vælge **Se på kort**.

Hvis du f.eks. vil undgå motorveje på ruten, skal du indstille det pågældende alternativ til **OFF**.

Forbehold for trafik

Trafikhændelser tages med i betragtning, når systemet bestemmer en rute til en destination.

Under aktiv rutevejledning kan ruten blive ændret alt efter indkommende trafikmeldinger.

Der findes tre alternativer til **Forbehold for trafik**:

Hvis du vil, at systemet automatisk skal ændre ruten efter nye trafikmeldinger, skal du vælge **Automatisk**.

Hvis du vil blive spurgt, når en rute ændres, skal du vælge **Manuel**.

Hvis du ikke vil, at ruter skal ændres, skal du vælge **Ingen**.

Start, annullering, genoptagelse af rutevejledning

Start rutevejledning ved at indtaste eller vælge en destinationsadresse
⇨ 35. Alt efter situationen kan rutevejledningen muligvis starte automatisk, eller også skal du følge nogle instruktioner på skærmen.

Rutevejledning annulleres ved at vælge **MENU** i navigationens hovedmenu og dernæst vælge **Stop navigation**.

En annulleret rutevejledning genoptages ved at vælge **MENU** i navigationens hovedmenu og dernæst vælge **Genoptag navigation**.

Liste over frakørsler

Næste svingmanøvre vises i venstre side af skærmen.

En liste med alle kommende sving på den aktive rute vises ved at vælge **MENU** i navigationens hovedmenu, vælge **Rute / Etaper** og derpå vælge fanen **Rute**.



En svingmanøvre på vises kortet ved at trykke på drejepilikonet ved siden af den ønskede listepost. Kortet springer til den pågældende position på kortet.



Forrige eller næste svingmanøvre vises på kortet ved at trykke på < eller >.

Tryk på ⚡ for at undgå det ruteafsnit, der for øjeblikket vises på kortet.

Hvis det ønskes, kan du vælge flere ruteafsnit, der skal undgås.

Bekræft dit/dine valg.

Talegenkendelse

Generel information	42
Brug	43

Generel information

Indlejret talegenkendelse

Infotainment-systemets indbyggede talegenkendelse gør det muligt at betjene forskellige funktioner i Infotainment-systemet ved hjælp af talte kommandoer. Det genkender kommandoer og numre uafhængigt af, hvem der taler. Kommandoerne og numrene kan indtales uden stemmepause mellem de enkelte ord.

I tilfælde af forkert betjening eller forkerte kommandoer afgiver systemet et synligt og / eller hørbart signal og anmoder om gentagelse af den ønskede kommando. Dertil kommer, at talegenkendelsen kvitterer for vigtige kommandoer og forespørger, om nødvendigt.

Der er generelt forskellige måder at sige kommandoer til udførelse af de ønskede handlinger.

Bemærkninger

For at undgå at samtaler i bilen fører til utilsigtet aktivering af systemets funktioner, starter talegenkendelsen først, når systemet aktiveres.

Oplysninger

Understøttelse af sprog

- Ikke alle de sprog der er til rådighed for visning i Infotainmentsystemet, er tilgængelige med hensyn til talegenkendelse.
- Hvis det aktuelt valgte displaysprog ikke understøttes af talegenkendelsen, er talegenkendelse ikke tilgængelig.

I givet fald er man nødt til at vælge et andet sprog til displayet, hvis man ønsker at betjene Infotainment-systemet med stemmeinput. Ændring af displaysprog ➤ 18.

Adresseindtastning af destinationer i udlandet

For at indtaste adressen på en destination i et andet land med stemmeinput skal infodisplayets sprog ændres til sproget i det andet land.

Hvis fx displayet aktuelt er indstillet til engelsk og du ønsker at indtaste navnet på en by i Frankrig, skal du ændre displaysproget til fransk.

Oplysninger om at ændre display-sproget findes under "Sprog" i kapitlet "Systemindstillinger" ⇨ 18.

Inputrækkefølge for destinations-adresser

Rækkefølgen for input af en addresses dele med talegenkendelsessystemet afhænger af, i hvilket land destinationen ligger.

Hvis talegenkendelsessystemet afviser din adresseindtastning, gentages kommandoen med addressedelene i en anden rækkefølge.

Applikation for stemmegennemførelse

Infotainment-systemets applikation for stemmegennemførelse tillader adgang til talegenkendelseskommandoer på din smartphone.

Stemmegennemførelse er tilgængelig via telefonprojektionsapplikationerne Apple CarPlay og Android Auto ⇨ 30.

Brug

Indlejret talegenkendelse

Aktivering af talegenkendelse

Bemærkninger

Talegenkendelse er ikke tilgængelig under et aktivt telefonopkald.

Aktivering via knappen på rattet

Tryk på  på rattet.

Lyden fra audiosystemet afbrydes, du bliver mundtligt opfordret til at indtale en kommando, og hjælpemenuer med de vigtigste tilgængelige kommandoer vises på displayet.

Talegenkendelse er klar til stemmeinput, når du har hørt et bip.

Du kan nu sige en stemmekommando for at indlede en systemfunktion (f.eks. afspilning af en forudindstillet radiostation).

Justering af lydstyrke for stemmemeddelelser

Tryk lydstyrkeknappen på rattet opad (øg lydstyrken)  eller nedad (sænk lydstyrken) .

Afbrydelse af en stemmemeddelelse

En erfaren bruger kan afbryde en stemmemeddelelse ved at trykke kort på  på rattet.

Alternativt kan du sige "Indstil dialogfunktion som ekspert".

Der høres en biplyd med det samme, og man kan sige en kommando uden at skulle vente.

Annullering af en dialogsekvens

Hvis du vil annullere en dialogsekvens og deaktivere talegenkendelse, skal du trykke på  på rattet.

Hvis du ikke siger nogen kommando i et bestemt stykke tid, eller hvis du siger kommandoer, som ikke genkendes af systemet, annulleres en dialogsekvens automatisk.

Betjening med talekommandoer

Følg instruktionerne, der gives i form af et taleoutput og vises på displayet.

Man opnår de bedste resultater på følgende måde:

- Lyt til stemmemeddelelsen, og afvent bipslyden, før der siges en kommando eller besvares.
- Læs kommandoeksemplerne på displayet.
- Stemmemeddelelsen kan afbrydes ved at trykke på  igen.
- Vent på bippet og sig så kommandoen naturligt, ikke for hurtigt, ikke for langsomt.

Normalt kan kommandoer gives med en enkelt kommando.

Applikation for stemmegennemføring

Aktivering af talegenkendelse

Tryk og hold  på rattet inde, indtil en talegenkendelsessession startes.

Justering af lydstyrke for stemmemeddelelser

Drej  på kontrolpanelet eller tryk lydstyrkeknappen på rattet opad (øg lydstyrken)  eller nedad (sæk lydstyrken) .

Deaktivering af talegenkendelse

Tryk på  på rattet. Talegenkendelse afsluttes.

Telefon

Generelt	45
Bluetooth-forbindelse	46
Nødopkald	47
Betjening	48
Mobiltelefoner og CB-radioer	50

Generelt

Telefonfunktionen giver mulighed for mobiltelefonsamtaler via en mikrofon i bilen og bilens højttalere samt betjening af de vigtigste mobiltelefonfunktioner gennem bilens Infotainment-system. For at kunne bruge telefonfunktionen skal mobiltelefonen tilsluttes til Infotainment-systemet via Bluetooth.

Ikke alle telefonfunktioner understøttes af alle mobiltelefoner. De brugbare telefonfunktioner afhænger af den relevante mobiltelefon og af netværksudbyderen. Yderligere information kan findes i betjeningsvejledningen til mobiltelefonen eller rekvireres fra netværksudbyderen.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠ Advarsel

Mobiltelefoner kan påvirke omgivelserne. Af denne årsag er der blevet udarbejdet sikkerhedsregler og vejledninger. Det er en god

idé at sætte sig ind i disse vejledninger, før telefonfunktionen anvendes.

⚠ Advarsel

Det kan være farligt at anvende håndfri anordninger, mens man kører, da anvendelse af telefonen nedsætter koncentrationen. Parker bilen før anvendelse af den håndfri anordning. Følg bestemmelserne, der er i kraft i det land, hvor De befinder Dem.

Husk at overholde de specielle regler, som gælder i specifikke områder, og sluk altid for mobiltelefonen, hvis brug af mobiltelefoner er forbudt, hvis forstyrrelser forårsages af mobiltelefonen, eller hvis der kan opstå farlige situationer.

Bluetooth

Telefonfunktionen er certificeret af Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Yderligere oplysninger om specifikationen kan findes på internettet på adressen <http://www.bluetooth.com>.

Bluetooth-forbindelse

Bluetooth er en radiostandard for trådløs tilslutning af f.eks. mobiltelefoner, smartphones eller andet udstyr.

Parring af en enhed

Under parringsprocessen udføres pinkodeudveksling mellem Bluetooth-enheden og Infotainment-systemet samt tilslutning af Bluetooth-enheder til Infotainment-systemet.

Oplysninger

- To parrede Bluetooth-enheder kan være tilsluttet Infotainment-systemet samtidig. En enhed i håndfri funktion, den anden i funktionen audio streaming, se beskrivelse på Bluetooth-profilindstillinger herunder.

Der kan dog ikke benyttes to enheder i håndfri funktion samtidig.

- Parring behøver kun at udføres én gang, medmindre enheden er slettet på listen over parrede enheder. Hvis enheden er blevet tilsluttet tidligere, etablerer Infotainment-systemet automatisk forbindelsen.
- Bluetooth-betjening dræner enhedens batteri betydeligt. Tilslut derfor enheden til USB-porten til opladning.

Parring af en ny enhed

1. Aktivér Bluetooth-enhedens Bluetooth-funktion. Yderligere oplysninger findes i Bluetooth-enhedens brugervejledning.
2. Hvis en anden Bluetooth-enhed allerede er tilsluttet:

Tryk på , vælg **OPTIONS**, vælg **Bluetooth-tilslutning** og tryk derefter på  **Søg**.

Hvis der ikke er tilsluttet nogen Bluetooth for øjeblikket:

Tryk på  og tryk dernæst på **Bluetooth-søgning**.

Der udføres en søgning efter alle Bluetooth-enheder i de nærmeste omgivelser.

3. Vælg den Bluetooth-enhed du vil parre på den viste liste.
4. Bekræft parringsproceduren:
 - Hvis SSP (sikker enkel parring) understøttes: Bekræft meddelelserne på Infotainment-systemet og Bluetooth-enheden.
 - Hvis SSP (sikker enkel parring) ikke understøttes: På Infotainment-systemet: der vises en meddelelse, hvor du bliver bedt om at indtaste en PIN-kode på din Bluetooth-enhed.
På Bluetooth-enheden: Indtast PIN-koden, og bekræft din indtastning.
5. Aktivér de funktioner, du vil have den parrede smartphone til at udføre, og bekræft dine indstillinger. Du kan ændre disse Bluetooth-profilindstillinger når som helst, se herunder.

Infotainment-systemet og enheden er parret.

6. Telefonbogen downloades automatisk til Infotainment-systemet. Afhængigt af telefonen skal Infotainment-systemet gives tilladelse til at få adgang til telefonbogen. Ved behov skal de meddelelser, der vises på Bluetooth-enheden, bekræftes.

Hvis denne funktion ikke understøttes af Bluetooth-enheden, vises en meddelelse om dette.

Indstillinger m.m. på parrede enheder

Tryk på , vælg **OPTIONS** og vælg derefter **Bluetooth-tilslutning**.

Der vises en liste med alle parrede enheder.

Ændring af Bluetooth-profilindstillinger

Tryk på  ved siden af den ønskede parrede enhed.

Aktivér eller deaktivér profilindstillingerne efter ønske og bekræft dine indstillinger.

Tilslutning af en parret enhed

Enheder, som er parret men ikke tilsluttet, er angivet med .

Vælg ønsket enhed for at tilslutte den.

Afbrydelse af en enhed

Den enhed, der er tilsluttet i øjeblikket, er angivet med .

Vælg enheden for at frakoble den.

Sletning af en parret enhed

Tryk på  i skærmens øverste højre hjørne for at vise -ikonerne ved siden af hver parret enhed.

Tryk på  ved siden af den Bluetooth-enhed, du vil slette, og bekræft den viste meddelelse.

Nødopkald

Advarsel

Oprettelse af forbindelse kan ikke garanteres i alle situationer. Derfor bør De ikke udelukkende stole på en mobiltelefon, når det drejer sig

om en særdeles vigtig kommunikation (f.eks. en nødsituation der kræver lægehjælp).

I nogle netværk kan det være nødvendigt, at et gyldigt SIM-kort sættes rigtigt i mobiltelefonen.

Advarsel

Vær opmærksom på at det er muligt at foretage og modtage opkald med mobiltelefonen hvis signalet i et serviceområde er kraftigt nok. Under visse omstændigheder kan der ikke foretages nødopkald i alle mobiltelefonnetværk; der kan opstå problemer, når visse netværkstjenester og/eller telefonfunktioner er aktive. Der kan indhentes oplysninger derom hos de lokale netværkstjenesteydere.

Nødtelefonnummeret kan variere i de enkelte egne og lande. Man bør sørge for at få fat i nødtelefonnumrene, der anvendes i de egne, man har tænkt sig at tage til.

Kald nødopkaldsnummeret (f. eks. 112).

Telefonforbindelse til alarmcentralen etableres.

Svar, når vagtpersonalet udspørger dig om nødsituationen.

⚠ Advarsel

Afslut ikke opkaldet, før alarmcentralen beder dig afslutte samtalen.

Betjening

Så snart en tilslutning er etableret via Bluetooth mellem din mobiltelefon og Infotainment-systemet, kan du betjene mange andre funktioner på din mobiltelefon via Infotainment-systemet.

Bemærkninger

I håndfri funktion er det fortsat muligt at anvende mobiltelefonen, f.eks. besvare et opkald eller indstille lydstyrken.

Efter etablering af en tilslutning mellem mobiltelefonen og Infotainment-systemet, overføres mobiltelefo-

nens data til Infotainment-systemet. Dette kan tage et stykke tid afhængigt af mobiltelefonen og den data-mængde, der skal overføres. I dette tidsrum er betjening af mobiltelefonen via Infotainment-systemet kun mulig i begrænset omfang.

Bemærkninger

Ikke alle mobiltelefoner understøtter telefonfunktionen fuldt ud. Der er derfor mulighed for afvigelser fra det herunder beskrevne funktionsområde.

Telefonens hovedmenu

Tryk på  for at vise telefonens hovedmenu.



Bemærkninger

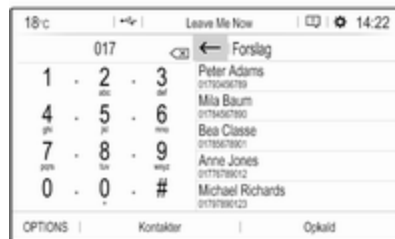
Telefonens hovedmenu er kun tilgængelig hvis en mobiltelefon er forbundet med Infotainment-systemet via Bluetooth. For en detaljeret beskrivelse ➔ 46.

Mange funktioner i mobiltelefonen kan nu styres via telefonens hovedmenu (og tilhørende undermenuer) og via de telefonspecifikke knapper på rattet.

Indledning af et telefonopkald

Indtastning af et telefonnummer

Indtast et telefonnummer ved hjælp af tastaturet i telefonens hovedmenu.



Så snart der indtastes tal, vises matchende poster fra kontaktlisten i alfabetisk rækkefølge.

Tryk på den ønskede listepost for at indlede et telefonopkald.

Brug af kontaktlisten

Kontaktlisten indeholder alle telefonbogsposter fra den tilsluttede Bluetooth-enhed og alle kontakter fra navigationssystemet.

Vælg **Kontakter** og vælg derpå den ønskede listetype.



Søgning efter en kontakt

Kontakterne er sorteret efter fornavn eller efternavn. Rækkefølgen ændres ved at berøre .

Rul gennem listen ved at trykke på et bogstav i rullepanelet,  eller .

Søg efter en kontakt via tastaturet ved at trykke på **Søg**.

Ændring eller sletning af en kontakt

Vælg  ved siden af kontakten og vælg dernæst det ønskede alternativ.

Hvis du vil tilføje et foto til kontakten:

Tilslut en USB-enhed, hvorpå det ønskede foto findes, til USB-porten , tryk på fotorammen og vælg derpå det ønskede foto.

Bekræft, at du har valgt at downloade det valgte foto til systemet.

Brug af opkaldshistorikken

Alle indgående, udgående eller mistede opkald bliver registreret.

Vælg **Opkald** og vælg derpå den ønskede liste.

Vælg den ønskede listepost for at indlede et opkald.

Indkommende telefonopkald

Hvis en audiofunktion, f.eks. radio- eller USB-funktion, er aktiv når der kommer et opkald, frakobles lyden til lydkilden, og lyden er frakoblet, indtil opkaldet afsluttes.

Der vises en meddelelse med opkaldens telefonnummer eller navn.



Besvar opkaldet ved at trykke på .

Afvis opkaldet ved at trykke på .

Sæt opkaldet i venteposition ved at trykke på II. Genoptag opkaldet ved at trykke på .

Under det igangværende opkald vises følgende menu.



Infotainment-systemets mikrofon frakobles ved at trykke på **Mikro fra**.

Fortsæt samtalen via mobiltelefonen (privat funktion) ved at trykke på **Privat**. Genaktivér samtalen via Infotainment-systemet ved at trykke på **Privat**.

Bemærkninger

Hvis du forlader bilen og låser den, mens du stadig er midt i en telefon-samtale (privat funktion), kan Infotainment-systemet fortsat være slået til, indtil du forlader Infotainment-systemets Bluetooth-modtagelsesområde.

Sæt altid indgående opkald i venteposition

Af sikkerhedsmæssige grunde kan telefonfunktionen som standard sætte alle indgående opkald i venteposition.

Aktivér denne funktion ved at vælge **OPTIONS**. Vælg dernæst **Sikkerhed** og vælg derpå **Automatisk sæt på hold**.

Hurtige beskeder

Forskellige hurtige beskeder kan sendes til kontakter via Infotainment-systemet.

Vælg **OPTIONS** og dernæst **Hurtige beskeder** for at vise en liste med hurtige beskeder sorteret efter forskellige kategorier.

En hurtig besked sendes ved at vælge den pågældende besked og vælge kontakten.

Mobiltelefoner og CB-radioer

Monteringsanvisninger og retningslinjer for betjening

Følg bilens monteringsvejledning og telefonleverandørens betjeningsvejledning ved installation og brug af mobiltelefon og det håndfri sæt. Sker dette ikke, kan typegodkendelsen af bilen blive ugyldig (EU direktiv 95/54/EF).

Anbefalinger for fejlfri drift:

- Professionelt monteret udvendig antenne for at opnå størst mulig rækkevidde
- Sendeeffekt på maksimalt 10 W
- Montering af telefonen på et egnet sted. Der henvises til den relevante Bemærkning i instruktionsbogen, afsnittet **Airbags**.

Få råd om, hvilke steder der er beregnet til montering af henholdsvis udvendig antenne og holdere til udstyret, samt om brug af apparater, der har en sendeeffekt på mere end 10 W.

Brugen af et håndfrit sæt uden udvendig antenne i mobilstandarderne GSM 900/1800/1900 og UMTS må kun ske, hvis mobiltelefonens maksimale sendestyrke ikke overstiger 2 W for GSM 900 eller 1 W for andre typer.

Af sikkerhedshensyn må mobiltelefonen ikke bruges under kørslen. Selv brugen af håndfri betjening kan tage opmærksomhed fra trafikken.

Advarsel

Mobiltelefoner og radioudstyr (CB), som ikke opfylder ovennævnte standard for mobiltelefoner, må derfor kun bruges, hvis de er sluttet til en udvendig antenne.

Forsigtig

Brug af mobiltelefoner og radioudstyr (CB) med indbygget antenne inde i bilen kan forårsage forstyr-

relser i bilens elektroniske systemer, hvis ovenstående forskrifter ikke overholdes.

Stikordsregister

A

Adressebog.....	35
Aktivere cd-afspilleren.....	26
Aktivering af Bluetooth-musik.....	28
Aktivering af navigationssystemet.....	32
Aktivering af radio.....	21
Aktivering af telefon.....	48
Aktivering af USB-audio.....	28
Aktivering af USB-billede.....	29
Audioafspilning.....	28
Audiofiler.....	27
Automatisk lydstyrke.....	18

B

Balance.....	17
Betjening.....	48
CD.....	26
Eksterne enheder.....	27
Menu.....	14
Navigationssystem.....	32
Radio.....	21
Telefon.....	48
Betjeningsdele	
Infotainment-system.....	8
Rat.....	8
Billedfiler.....	27
Bluetooth	
Bluetooth-forbindelse.....	46
Bluetooth-musikmenu.....	28
Generel information.....	27

Telefon.....	48
Tilknytning.....	46
Tilslutning af udstyr.....	27
Bluetooth-forbindelse.....	46
Brug.....	10, 21, 26, 32, 43
Bluetooth.....	27
CD.....	26
Menu.....	14
Navigationssystem.....	32
Radio.....	21
Telefon.....	48
USB.....	27
Brug af smartphone-applikationer	30
Bølgeområdevalg.....	21

C

Cd-afspiller.....	26
-------------------	----

D

DAB	
FM-DAB-linkning.....	23
Dato	
juster.....	18
Digital Audio Broadcasting.....	23
Display	
juster lysstyrke.....	18
skift sprog.....	18
Displayindstillinger.....	29

E

Equalizer.....	17
----------------	----

Digital audio broadcasting (DAB).....	23
Forudindstillinger.....	21
Genfindning af stationer.....	21
Konfiguration af RDS.....	23
Konfigurering af DAB.....	23
Lagring af stationer.....	21
Radio Data System (RDS).....	23
Regional.....	23
Regionalisering.....	23
Stationsindstilling.....	21
Stationssøgning.....	21
Valg af bølgeområde.....	21
Radio Data System	23
RDS.....	23
Regional.....	23
Regionalisering.....	23
Ringetone.....	48
Ringetonefyldstyrke.....	18
Rute med deldestinationer.....	35

S

Skift displaysprog.....	18
Smartphone.....	27
Telefonprojektion.....	30
Stemmevejvisning.....	32
Systemindstillinger.....	18

T

Talegenkendelse.....	42
Telefon	
Bluetooth.....	45
Bluetooth-forbindelse.....	46
Funktioner under samtalen.....	48
Generel information.....	45
Indgående opkald.....	48
Indtastning af et nummer.....	48
Kontakter.....	48
Nødopkald.....	47
Opkaldshistorik.....	48
Telefonbog.....	48
Telefonens hovedmenu.....	48
Telefonbog.....	48
Telefonprojektion.....	30
Tilknytning.....	46
TMC-stationer.....	31
Toneindstillinger.....	17
Trafikale problemer.....	40
Tænd for Infotainment-systemet...	10

U

USB

Generel information.....	27
Tilslutning af udstyr.....	27
USB-audiomenu.....	28
USB-billedmenu.....	29

V

Vejvisning	40
Visning af billeder.....	29

Grafisk info-display

Indledning	56
Grundlæggende betjening	63
Radio	68
Cd-afspiller	72
USB-port	73
Bluetooth-musik	75
Talegenkendelse	77
Telefon	78
Stikordsregister	86

Indledning

Generelt	56
Tyverisikring	57
Oversigt over betjeningsorganer	58
Brug	61

Generelt

Infotainment-systemets radio byder på avanceret infotainment i bilen.

Ved brug af FM-, AM- eller DAB-radiofunktioner kan du afspille en lang række forskellige radiostationer. Hvis det ønskes, kan du registrere stationer på radioens forvalgsknapper.

CD-afspilleren underholder dig med lyd-CD'er og MP3 / WMA-CD'er.

Du kan tilslutte eksterne datalagringsenheder til Infotainment-systemet som yderligere lydkilder, enten via et kabel eller via Bluetooth®.

Derudover er Infotainment-systemet udstyret med en telefonfunktion, der giver dig mulighed for bekvem og sikker brug af din mobiltelefon i bilen.

Infotainment-systemet kan betjenes med kontrolpanelet eller knapperne på rattet.

Bemærkninger

Denne instruktionsbog beskriver alle tilgængelige indstillinger og funktioner for de forskellige Infotainment-systemer. Visse beskrivelser, inklusive dem for display- og menufunk-

tioner, gælder muligvis ikke for denne bil pga. modelvariant, landespecifikationer, specialudstyr eller tilbehør.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

Advarsel

Kør altid forsigtigt ved betjening af Infotainment-systemet.

Hvis du er i tvivl, så stands bilen inden betjening af Infotainment-systemet.

Radiomodtagelse

Ved radiomodtagelse kan der opstå støj, forvrængninger eller afbrydelse af modtagelsen som følge af:

- varierende afstand til senderen
- modtagelse af flere signaler på grund af refleksion
- slagskygge

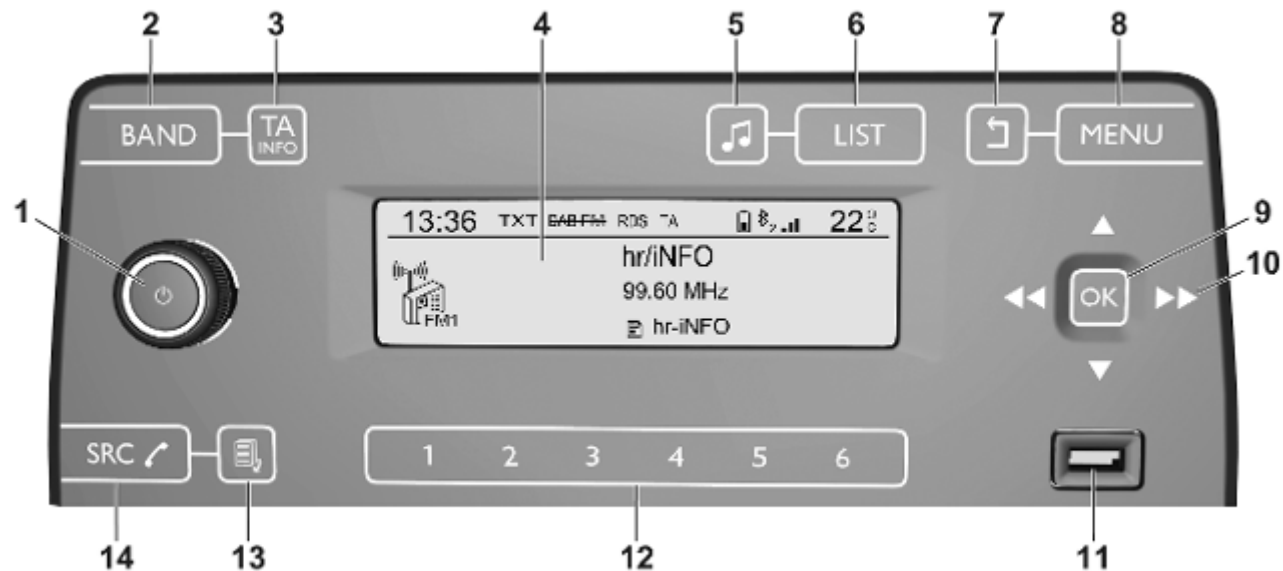
Tyverisikring

Infotainment-systemet er udstyret med et elektronisk sikkerhedssystem som tyverisikring.

Infotainment-systemet fungerer derfor kun i Deres køretøj og er værdiløst for en tyv.

Oversigt over betjeningsorganer

Kontrolpanel



1		Hvis slukket: kort tryk: tænd apparatet 61
		Hvis tændt: kort tryk: system på mute: langt tryk: sluk for apparat 61
		Drej: justér lydstyrke 61
2	BAND	Kort tryk: skift mellem bølgeområderne 68
3	TA INFO	Kort tryk: aktivér eller deaktivér trafikmeldinger 69
		Langt tryk: åbn TA- indstillingerne 70
4	Informationsdisplay	
5		Kort tryk: åbn menu for tone- og lydstyrkeindstil- linger 64

6	LIST	Radio: kort tryk: vis stationsliste; langt tryk: opdater stationsliste 68
		Medier: kort tryk: vis mappeliste; langt tryk: vis valgmulighederne for sporoersigt 73
7		Menu: ét niveau tilbage 63
		Indlæsning: slet sidste tegn eller hele indlæsningen 81
8	MENU	Kort tryk: vis startside 63
9	OK	Kort tryk: bekræft en indstilling eller åbn en undermenu 63
10		Radio: kort tryk: manuel stationssøgning 68

Medier: kort tryk: vælg
næste eller forrige mappe,
genre, kunstner eller
afspilningsliste; langt tryk:
rul i en liste 73

◀ / ▶

Radio: kort tryk:
automatisk
stationssøgning efter
forrige eller næste station;
langt tryk: søg op eller ned ... 68

Medier: kort tryk: vælg
forrige eller næste spor;
langt tryk: hurtig frem- eller
tilbagespoling 73

11 USB-port 73

12 Forvalgsknapper

Kort tryk: vælg favoritter 68

Langt tryk: gem
radiostationer som
favoritter 68

13

Kort tryk: skift gennem de forskellige displayfunktioner 61

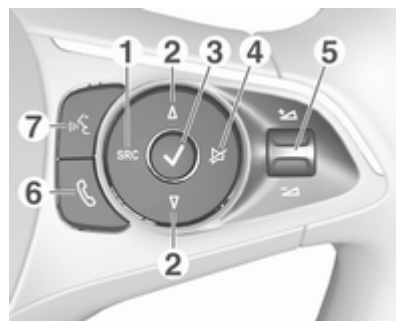
Langt tryk: sluk for display (mens lyden stadig er aktiv) .. 61

14 **SRC**

Kort tryk: skift mellem lydkilderne 68

Langt tryk: åbn telefonmenuen, hvis der er tilsluttet en telefon 81

Knapper på rattet

1 **SRC**

Vælg lydkilde, bekræft valg med ✓ 61

2 **Δ / ▽**

Vælg næste/forrige forvalgte radiostation, når radio er aktiv 68

eller vælg næste/forrige spor, når mediekilder er aktive 73

eller vælg næste/forrige post på opkalds-/kontaktlisten, hvis telefonfunktionen er aktiv og opkalds-/kontaktlisten er åben 81

Bekræft valg med ✓

3 ✓

Bekræft valgt post

Åbn lister

4

Aktivér/deaktivér lydfrakoblingfunktion 61

5

Drej opad/nedad: forøg/sænk lydstyrke

6

Besvar telefonopkald 81

eller afvis telefonopkald 81

eller åbn opkalds-/kontaktliste 81

7

Aktivér applikation for
stemmegennemførelse 77

Brug

Betjeningsdele

Infotainment-systemet betjenes via funktionsknapper, navigationsknapper og menuer, som vises i displayet.

Input kan foretages valgfrit via:

- Infotainment-systemets kontrolpanel ➔ 58
- knapper på rattet ➔ 58

Tænd eller sluk for Infotainment-systemet

Tryk kort på . Når der tændes for systemet, bliver den sidst valgte Infotainment-kilde aktiv.

Bemærkninger

Visse funktioner i Infotainment-systemet er kun tilgængelige, hvis tændingen er slået til, eller motoren går.

Tryk igen på  for at slukke systemet.



Slukkeautomatik

Hvis Infotainment-systemet er blevet tændt ved at trykke på , mens tændingen er slået fra, slukkes det automatisk igen efter et stykke tid.

Indstil lydstyrke

Drej . Den aktuelle indstilling vises på skærmen.

Når der tændes for infotainment-systemet, er den sidst valgte lydstyrke indstillet.

Hastighedsstyret lydstyrke

Når den automatiske lydstyrkefunktion er aktiveret ➔ 64, tilpasses lydstyrken automatisk for at kompensere for vej- og vindstøj under kørslen.

Lyd fra

Tryk på  på rattet for at frakoble lyden fra lydkilderne.

Den lydløse funktion annulleres ved at trykke på  igen.

Ændring af displayfunktion

Der er tre forskellige displayfunktioner:

- fuldskræmsdisplay
- opdelt display med klokkeslæt- og datoinformation, der vises i venstre side af skærmen
- sort display



Tryk gentagne gange på  for at skifte mellem fuldskræmsdisplay og opdelt display.

Tryk på og hold  nede for at slukke for displayet, mens lyden stadig er aktiv. Tryk på  igen for at genaktivere displayet.

Funktionsmåder

Radio

Tryk gentagne gange på **BAND** for at skifte mellem de forskellige bølgeområder og vælg det ønskede bølgeområde.

For en detaljeret beskrivelse af radiofunktionerne  68.

USB-port

Tryk gentagne gange på **SRC**  for at skifte mellem de forskellige lydkilder og vælg USB-funktion.

Se en detaljeret beskrivelse af tilslutning og betjening af eksterne enheder  73.

Bluetooth-musik

Tryk gentagne gange på **SRC**  for at skifte mellem de forskellige lydkilder og vælg Bluetooth-musikfunktion.

Se en detaljeret beskrivelse af tilslutning og betjening af eksterne enheder  75.

Telefon

Før telefonfunktionen kan benyttes, skal der oprettes en forbindelse til en Bluetooth-enhed. For en detaljeret beskrivelse  79.

Tryk på **MENU** for at vise startside. Vælg **Telephone (Telefon)** ved at trykke på  og , og tryk dernæst på **OK** for at bekræfte. Telefonmenuen vises.

For en detaljeret beskrivelse af mobiltelefonbetjening via infotainment-systemet  81.

Grundlæggende betjening

Grundlæggende betjening	63
Tone- og lydstyrkeindstillinger	64
Systemindstillinger	66

Grundlæggende betjening

OK-knappen

Tryk på **OK**:

- for at bekræfte eller aktivere dit valg
- for at bekræfte en indstillet værdi
- for at aktivere eller deaktivere en funktion
- for at åbne en menu

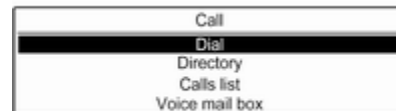
↵-knappen

Tryk på ↵:

- for at afslutte en menu
- for at gå tilbage fra en undermenu til det næste højere menuniveau

Eksempler på menubetjening

Valg af et punkt



Tryk på ▲, ▼, ◀◀ eller ▶▶ for at flytte markøren (= farvet baggrund) til den ønskede indstilling.

Tryk på **OK** for at bekræfte det valgte alternativ.

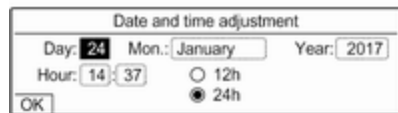
Aktivering af en indstilling



Tryk på ▲, ▼, ◀◀ eller ▶▶ for at vælge den ønskede indstilling.

Tryk på **OK** for at aktivere indstillingen.

Vælg en værdi



Tryk på ◀ eller ▶ for at vælge indstillingens aktuelle værdi.

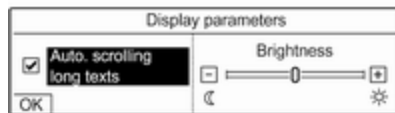
Tryk på **OK** for at bekræfte valget.

Tryk på ◀ eller ▶ for at justere den ønskede værdi.

Tryk på **OK** for at bekræfte den indstillede værdi.

Markøren skifter så til værdien for næste indstilling. For at skifte til værdien for en anden indstilling skal du trykke på ▲, ▼, ◀ eller ▶. Vælg **OK** på displayet, hvis værdierne for alle indstillinger er indstillet, og tryk på **OK**.

Justering af en indstilling

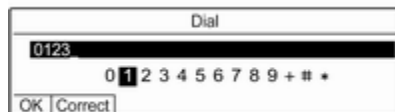


Vælg ønsket indstilling og tryk på **OK**.

Tryk på ◀ eller ▶, indtil indstillingen er justeret som ønsket.

Vælg **OK** på displayet og tryk på **OK** for at bekræfte indstillingen.

Indtastning af en tegnsekvens



Tegnsekvenser, f.eks. telefonnumre, indtastes på følgende måde:

Tryk på ◀ eller ▶ for at vælge det ønskede tegn.

Tryk på **OK** for at bekræfte det valgte tegn.

Det sidste tegn i tegnsekvensen kan slettes ved at vælge **Correct (Korrekt)** på displayet og trykke på **OK**.

Markørens position i den allerede indtastede tegnsekvens kan ændres ved at vælge tegnsekvensen og trykke på ◀ eller ▶ for at flytte markøren til ønsket position.

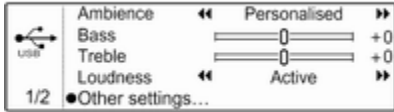
Tegnsekvensen bekræftes ved at trykke på ▼ for at vælge **OK** på displayet og dernæst trykke på **OK**.

Tone- og lydstyrkeindstillinger

I menuen for tone- og lydstyrkeindstillinger kan du justere toneegenskaber og lydstyrkeindstillinger.

Indstillingerne på side 1 kan indstilles individuel for hver enkelt lydkilde. Indstillingerne på side 2 indstilles for alle lydkilder.

Tryk på 🎵 for at åbne menuen for tone- og lydstyrkeindstillinger.



Tryk på igen for at vise den anden side med tone- og lydstyrkeindstillinger. Alternativt kan du vælge **Other settings... (Andre indstillinger...)**.

Lydjustering

Infotainment-systemets lyd ændres ved at vælge en tonestil eller justere toneegenskaberne manuelt.

Tonestil

Aktivér en tonestil ved at vælge **Ambience (Atmosfære)**. Skift mellem de forskellige tonestile ved at trykke gentagne gange på **◀** eller **▶**.

Hvis tonestilen er indstillet på **Personalised (Personlig)**, kan **Bass (Bas)** og **Treble (Diskant)** indstilles manuelt.

Bas og diskant

De dybe frekvenser kan forstærkes eller dæmpes ved at vælge **Bass (Bas)**.

De høje frekvenser kan forstærkes eller dæmpes ved at vælge **Treble (Diskant)**.

Tryk gentagne gange på **◀** eller **▶** for at justere indstillingerne.

Bemærkninger

Hvis indstillingerne for **Bass (Bas)** eller **Treble (Diskant)** justeres, indstilles tonestilen på **Personalised (Personlig)**.

Lydstyrke

Infotainment-systemet har en funktion for lydstyrkekompensation, som giver bedre lyd kvalitet ved niveauer med lav lydstyrke. Den er som standard indstillet på **Active (Aktiv)**.

Vælg **Loudness (Hørestyrke)** for at ændre lydstyrkeindstillingen. Tryk på **◀** eller **▶** for at skifte mellem indstillingerne **Active (Aktiv)** og **Inactive (Inaktiv)**.

Lydfordeling

Lydstyrkefordelingen inde i kabinen kan optimeres for føreren eller for alle passagerer.

Vælg **Distribution (Fordeling)**. Tryk på **◀** eller **▶** for at skifte mellem indstillingerne **Driver (Fører)** og **All passengers (Alle passagerer)**.

Hvis **Driver (Fører)** er valgt, optimeres lydstyrkebalancen automatisk for føreren.

Hvis **All passengers (Alle passagerer)** er valgt, kan lydstyrkefordelingen mellem venstre og højre i kabinen indstilles manuelt.

Vælg **Balance**. Tryk gentagne gange på **◀** for at flytte punktet med det højeste lydniveau til venstre, eller på **▶** for at flytte punktet med det højeste lydniveau til højre.

Automatisk lydstyrkeindstilling

Lydstyrken i Infotainment-systemet kan justeres automatisk efter bilens hastighed.

Vælg **Auto. volume (Auto. lydstyrke)**.
Tryk på ◀ eller ▶ for at skifte mellem indstillingerne **Active (Aktiv)** og **Inactive (Inaktiv)**.

Systemindstillinger

Konfigurering af systemet

Åbn indstillingsmenuen for at udføre nogle grundlæggende systemkonfigurationer, f.eks.:

- Juster visningen af enheder for temperatur eller brændstoffsforbrug
- Skift displaysprog
- Juster dato og klokkeslæt

Skift af displaysprog

Tryk på **MENU** og vælg dernæst **Personalisation-configuration (Personlig-konfiguration)**.

Vælg **Display configuration (Display-konfiguration)** og vælg derefter **Choice of language (Valg af sprog)**.

Sproget i menuteksterne indstilles ved at vælge ønsket sprog og trykke på **OK**.

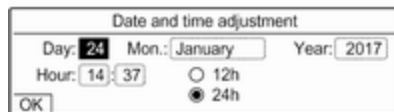
Indstilling af klokkeslæt og dato

Tryk på **MENU** og vælg dernæst **Personalisation-configuration (Personlig-konfiguration)**.

Vælg **Display configuration (Display-konfiguration)** og vælg derefter **Date and time adjustment (Dato- og klokkeslætsjustering)**.

Ændring af tidsformat

Tidsformatet ændres ved at vælge **12h (12-t)** eller **24h (24-t)** og trykke på **OK**.



Indstilling af klokkeslæt og dato

Den viste tid og dato indstilles som standard automatisk af systemet.

Manuel indstilling af den viste tid og dato sker på følgende måde:

Vælg værdien for de ønskede indstillinger, f.eks. **Day (Dag)** og tryk på **OK**.

Tryk på ▲ eller ▼ for at indstille den ønskede værdi og tryk på **OK** for at bekræfte.

Bekræft indstillet dato og klokkeslæt ved at vælge **OK** på displayet.

Justering af skærmen

Tryk på **MENU** og vælg dernæst **Personalisation-configuration (Personlig-konfiguration)**.

Vælg **Display configuration (Display-konfiguration)** og vælg derefter **Display personalisation (Displaytilpasning)**.

Tekstrollefunktion

Hvis lange tekster på skærmen skal rulles automatisk, aktiveres **Auto. scrolling long texts (Rul auto. lange tekster)**.



Vælg **OK** på displayet.

Hvis **Auto. scrolling long texts (Rul auto. lange tekster)** er deaktiveret, afkortes lange tekster.

Justering af lysstyrke

I afsnittet **Brightness (Lysstyrke)** vælges + eller - for at øge eller mindske lysstyrken på skærmen.

Tryk på **OK** for at bekræfte og tryk derefter gentagne gange på **OK** for at justere lysstyrken til ønsket niveau.

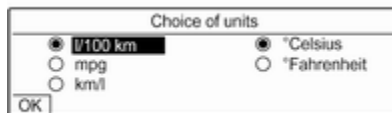
Bekræft lysstyrkejusteringen ved at vælge **OK** på displayet.

Justering af enheder for temperatur og brændstofforbrug

Tryk på **MENU** og vælg dernæst **Personalisation-configuration (Personlig-konfiguration)**.

Vælg **Display configuration (Display-konfiguration)** og vælg derefter **Choice of units (Valg af enheder)**.

Vælg ønsket enhed og tryk på **OK**.



Vælg **OK** på displayet.

Radio

Brug	68
Stationssøgning	68
Radio Data System	69
Digital Audio Broadcasting	70

Brug

Tryk gentagne gange på **BAND** for at skifte mellem de forskellige bølgebånd. Vælg det ønskede bølgeområde.

Som alternativ kan der trykkes gentagne gange på **SRC**  for at skifte mellem alle lydkilder og vælge det ønskede bølgeområde.



Den sidst valgte station i det pågældende bølgeområde afspilles.

Stationssøgning

Stationshukommelse: Automatisk lagring

Tryk på **◀** eller **▶** for at afspille forrige eller næste station i stationshukommelsen.

Stationssøgning: Manuel

Tryk på **◀** eller **▶** og hold knappen nede. Slip, når den krævede frekvens næsten er nået.

Den næste station, der kan modtages, søges og afspilles automatisk.

Stationsindstilling

Tryk på **◀** eller tryk på **▶** og hold **▲** eller **▼** nede for at indstille den ønskede frekvens manuelt.

Stationslister

De stationer, der modtages bedst på den position, hvor du befinder dig, gemmes i den bølgeområdespecifikke stationsliste.

Visning af stationslisten

Tryk på **LIST** for at vise stationslisten for det aktuelt aktive bølgeområde.

Rul gennem listen, og vælg den ønskede station.

Bemærkninger

Den station, der afspilles for øjeblikket, er markeret med **▶**.

Opdatering af stationslisten

Tryk på og hold **LIST** nede, indtil en meddelelse, der angiver opdateringsprocessen, vises.

Stationslisten opdateres.

Forvalgsknapper

De seks favoritradiostationer i hvert bølgeområde kan gemmes på forvalgsknapperne. Når der trykkes på én af forvalgsknapperne, vises favoritsiden.

Bemærkninger

Den station, der afspilles for øjeblikket, er markeret med ►.

Lagring af forvalgsstationer

En station lagres på en forvalgsknap ved at aktivere ønsket bølgeområde og station. Når stationen afspilles, skal man trykke på og holde én af forvalgsknapperne **1...6** nede, hvorpå den ønskede station skal lagres.

Stationens navn eller frekvens vises ved siden af den pågældende favorit på skærmen.

Genfindning af forvalgsstationer

En station, der er lagret som favorit, genfindes ved at trykke på den pågældende forvalgsknap **1...6**.

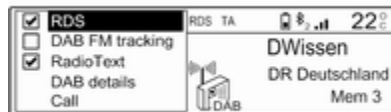
Radio Data System

Radio datasystem (RDS) er en tjeneste, der tilbydes af FM-stationerne, som gør det væsentligt nemmere at finde den ønskede station og modtage den helt uden støj.

Alternative frekvenser

Hvis en stations FM-signal er for svagt til at opfanges af modtageren, kan Infotainment-systemet automatisk indstilles på en alternativ FM-frekvens for at fortsætte programmet.

Aktivér FM-bølgeområdet og tryk dernæst på **OK** for at vise bølgeområdet. Aktivér **RDS**.



Hvis RDS alternativ frekvenssøgning er aktiveret, vises **RDS** på skærmens øverste linje. Hvis en station ikke er en RDS-station, er **RDS** krydset over.

Bemærkninger

Denne funktion kan også ændres via multimediemenuerne. Tryk på **MENU**, og vælg derefter **Multimedia (Multimedier)**.

Radiotekst

Radiotekst indeholder yderligere oplysninger, der udsendes af radiostationerne, f.eks. stationsnavn, titel eller kunstner på en sang, der afspilles for øjeblikket, nyhedsoplysninger osv.

Aktivér FM-bølgeområdet og tryk dernæst på **OK** for at vise bølgeområdet. Aktivér **RadioText (Radiotekst)**.

Hvis radiotekstfunktionen er aktiveret, vises **TXT** på skærmens øverste linje. Hvis en station ikke understøtter radiotekstfunktionen, er **TXT** krydset over.

Bemærkninger

Denne funktion kan også ændres via multimediemenuerne. Tryk på **MENU**, og vælg derefter **Multimedia (Multimedier)**.

Trafikmeldinger (TA)

Trafikradiostationer er RDS-stationer, som sender trafiknyheder. Hvis denne funktion er aktiveret, søges der kun efter trafikservicestationer, og kun disse stationer afspilles.

Radio- og medieafspilning er afbrudt under trafikmeldinger.

Aktivering eller deaktivering af Infotainment-systemets standby-facilitet for trafikmeldinger sker ved at trykke på **TA**. Der vises en tilsvarende meddelelse, som bekræfter dit valg.

Hvis trafikmeldinger er aktiveret, vises **TA** på skærmens øverste linje. Hvis en station ikke er en radiotrafik-servicestation, er **TA** krydset over.

Digital Audio Broadcasting

Digital audio broadcasting (DAB) sender radiostationer digitalt.

DAB-stationer angives med programnavnet frem for sendefrekvensen.

Generel information

- Med DAB kan flere radioprogrammer (tjenester) sendes på en enkelt ensemble.
- Ud over digitale lydtjenester af høj kvalitet kan DAB også sende data i tilknytning til programmer samt en masse andre datatjenester herunder rejse- og trafikinformation.
- Gengivelse af lyden er sikret, så længe en givet DAB-modtager kan opsamle det signal, der sendes ud af en station (selvom signalet er meget svagt).
- Hvis modtagelsen er dårlig, sænkes lydstyrken automatisk for at undgå udsendelse af ubehagelig støj.
- Interferens, der skyldes stationer på nærliggende frekvenser (en fænomen, der er typisk for modtagelse af AM og FM) forekommer ikke med DAB.

- Hvis DAB-signalet reflekteres af naturlige forhindringer eller bygninger, forbedres kvaliteten for modtagelse af DAB, hvorimod modtagelse af AM eller FM forringes betydeligt i sådanne tilfælde.
- Når DAB-modtagelse er aktiveret, forbliver Infotainment-systemets FM-tuner aktiv i baggrunden og søger løbende efter FM-stationer med den bedste modtagelse. Hvis **TA** ⇨ 69 er aktiveret, udsendes trafikmeldinger fra den FM-station, der har den bedste modtagelse. Deaktiver **TA**, hvis DAB-modtagelse ikke skal afbrydes af FM-trafikmeldinger.

Alternative frekvenser

Hvis en tjenestes DAB-signal er for svagt til at opfanges af modtageren, kan Infotainment-systemet automatisk indstilles på en alternativ FM-frekvens for at fortsætte programmet.

Aktiver FM-bølgeområdet og tryk dernæst på **OK** for at vise bølgeområdet. Aktiver **DAB FM tracking (DAB FM-søgning)**.

Bemærkninger

Denne funktion kan også ændres via multimediemenuerne. Tryk på **MENU**, og vælg derefter **Multimedia (Multimedier)**.

Hvis DAB FM automatisk sporing er aktiveret, vises **DAB FM** på skærmens øverste linje. Hvis en station ikke understøtter denne funktion, er **DAB FM** krydset over.

DAB-stationsdetaljer

Aktivér FM-bølgeområdet og tryk dernæst på **OK** for at vise bølgeområdemenuen.

Vælg **DAB details (DAB-oplysninger)** for at vise detaljeret information om den DAB-station, der afspilles for øjeblikket.

Cd-afspiller

Generelt 72

Brug 72

Generelt

Til afspilning af audio-CD'er og MP3-CD'er findes en CD-afspiller i opbevaringsrummet ved siden af informationsdisplayet.

Forsigtig

Sæt under ingen omstændigheder dvd'er, single-cd'er med en diameter på 8 cm eller formede cd'er i afspilleren.

Der må ikke sættes etiketter på cd'erne. Disse cd'er kan sætte sig fast i cd-drevet og ødelægge afspilleren. I så fald vil det være nødvendigt at udskifte enheden.

Brug

Start på cd-afspilning

Skub en lyd- eller MP3-cd med etiketten vendt opad ind i cd-sprækken, indtil den trækkes ind.

Cd-afspilningen starter automatisk, og cd-hovedmenuen vises.

Hvis der allerede er sat en cd i, men cd-hovedmenuen ikke er aktiv:

Tryk på **SRC**  for at skifte mellem lydkilderne.

Cd-afspilningen startes.

Betjening

Se en detaljeret beskrivelse af afspilningsfunktioner for musikspor  73.

Udtagning af en cd

Tryk på . CD'en skubbes ud af CD-indstikket.

Hvis cd'en ikke fjernes, når den er skubbet ud, vil den blive trukket ind efter et par sekunder.

USB-port

Generelt	73
Afspilning af gemte lydfile	73

Generelt

På kontrolpanelet findes en USB-port for tilslutning af eksterne lydkilder.

Bemærkninger

Stikket skal altid holdes rent og tørt.

Tilslutning af en USB-enhed

Der kan tilsluttes en MP3-afspiller, en USB-enhed eller et SD-kort (via USB-stik/-adapter) til USB-porten. En USB-hub understøttes ikke. Om nødvendigt anvendes det korrekte tilslutningskabel.

Bemærkninger

Ikke alt eksternt udstyr understøttes af Infotainment-systemet. Kontrollér kompatibilitetslisten på vores websted.

Når der er tilsluttet til USB-porten, kan forskellige funktioner for ovenstående enheder betjenes med knapperne og menuerne i Infotainment-systemet.

Infotainment-systemet opretter automatisk afspilningslister ved tilslutning.

Afbrydelse af en USB-enhed

Tryk på **SRC**  for at vælge en anden lydkilde og fjern derefter USB-lagringsenheden.

Forsigtig

Undlad at afbryde enheden under afspilning. Det kan ødelægge enheden eller Infotainment-systemet.

Filformater

Lyddudstyret understøtter forskellige lydformater.

Afspilning af gemte lydfile

Aktivering af USB-musikfunktionen

Hvis enheden endnu ikke er tilsluttet Infotainment-systemet, tilsluttes den.

Infotainment-systemet skifter automatisk til USB-musikfunktion.

Hvis enheden allerede er tilsluttet, trykkes gentagne gange på **SRC**  for at skifte til USB-musikfunktion.

Afspilning af audiosporene starter automatisk.



Afspilning af næste eller forrige spor

Tryk på ►► for at afspille næste spor.

Tryk på ◄◄ for at afspille forrige spor.

Hurtig frem- og tilbagespoling

Tryk på ◄◄ eller ►► og hold knappen nede. Slip for at vende tilbage til normal afspilningsfunktion.

Afspilning af næste eller forrige mappe/kunster/afspilningsliste

Tryk på ▼ for at afspille næste mappe, kunster, album eller afspilningsliste afhængigt af sporoversigtens valgmuligheder.

Tryk på ▲ for at afspille forrige mappe, kunster, album eller afspilningsliste afhængigt af sporoversigtens valgmuligheder.

Bladremenu

Ved hjælp af bladremenuen kan du søge efter et spor via kategorier.

Bladrefunktion

Vis bladrelisten ved at trykke på **LIST**. Sporene er sorteret i kategorier for mapper, genrer, kunstnere og afspilningslister.

Vælg de ønskede kategorier og vælg et spor. Vælg nummeret for at starte afspilningen.

Valg af sporoversigt

Tryk på og hold **LIST** nede for at vise en valgmenu. Rul gennem listen, og vælg ønsket alternativ for sporoversigt. Bladremenuen ændres tilsvarende.

Bemærkninger

Afhængigt af de metadata, der er gemt på enheden, er muligvis ikke alle alternativer for sporoversigt tilgængelige.

Bemærkninger

Denne funktion kan også ændres via multimediemenuerne. Tryk på **MENU**, og vælg derefter **Multimedia (Multimedier)**.

USB-musikmenu

I USB-musikmenuen kan du indstille afspilningsfunktionen for sporene på den tilsluttede enhed.

Aktivér USB-musikfunktionen og tryk dernæst på **OK** for at vise USB-musikmenuen.

Aktivér den ønskede afspilningsfunktion.

Normal: Albummets, mappens eller afspilningslistens sange afspilles i den sædvanlige rækkefølge.

Random (Vilkårlig): Albummets, mappens eller afspilningslistens sange afspilles i vilkårlig rækkefølge.

Random all (Vilkårlig alle): Alle numre, der er gemt på den tilsluttede enhed, afspilles i tilfældig rækkefølge.

Repeat (Gentag): Albummet, mappen eller afspilningslisten, der er valgt, afspilles i gentagefunktion.

Bluetooth-musik

Generel information	75
Drift	75

Generel information

Tilslutning af en Bluetooth-enhed

Bluetooth-aktiverede lydkilder (f.eks. musikmobiltelefoner, MP3-afspillere med Bluetooth osv.) kan tilsluttes trådløst til Infotainment-systemet.

Den eksterne Bluetooth-enhed skal parres med Infotainment-systemet ➔ 79.

Hvis enheden er parret, men ikke tilsluttet Infotainment-systemet, etableres tilslutningen via menuen **Connections management (Forbindelsesstyring)**:

Tryk på **MENU** og vælg dernæst **Connections (Forbindelser)**. Vælg **Connections management (Forbindelsesstyring)** og vælg derpå ønsket Bluetooth-enhed for at indtaste en undermenu.

For at kunne fungere som lydkilde skal enheden tilsluttes som medieafspiller. Vælg **Connect media player (Tilslut medieafspiller)** eller **Connect telephone + media player (Tilslut telefon + medieafspiller)** efter ønske. Enheden er tilsluttet.

Afbrydelse af en Bluetooth-enhed

Tryk på **MENU** og vælg dernæst **Connections (Forbindelser)**. Vælg **Connections management (Forbindelsesstyring)** og vælg derpå ønsket Bluetooth-enhed for at indtaste en undermenu.

Vælg **Disconnect media player (Afbryd medieafspiller)** for kun at afbryde enheden som Bluetooth-lydkilde. I dette tilfælde er tilslutningen for telefonfunktionen stadig aktiv.

Hvis enheden skal afbrydes fuldstændigt, vælges **Disconnect telephone + media player (Afbryd telefon + medieafspiller)**.

Vælg **Yes (Ja)** i meddelelsen og tryk på **OK**.

Drift

Aktivering af USB-musikfunktionen

Hvis enheden endnu ikke er tilsluttet Infotainment-systemet, tilsluttes den ➔ 79.

Infotainment-systemet skifter automatisk til Bluetooth-musikfunktion.

Hvis enheden allerede er tilsluttet, trykkes gentagne gange på **SRC**  for at skifte til Bluetooth-musikfunktion.

Hvis musikafspilning ikke starter automatisk, kan det være nødvendigt at starte lydfilerne fra Bluetooth-enheden.

Afspilning af næste eller forrige spor

Tryk på ►► for at afspille næste spor.

Tryk på ◀◀ for at afspille forrige spor.

Talegenkendelse

Generel information	77
Brug	77

Generel information

Infotainment-systemets applikation for stemmegennemføring giver adgang til Siri. Se brugervejledningen fra producenten af din smartphone for at finde ud af, om din smartphone understøtter denne funktion.

For at kunne bruge applikationen for stemmegennemføring skal smartphonen være tilsluttet via Bluetooth ➔ 79.

Brug

Aktivering af talegenkendelse

Tryk og hold  på rattet inde, indtil en talegenkendelsessession startes.

Justering af lydstyrke for stemmemeddelelser

Drej  på kontrolpanelet eller tryk lydstyrkeknappen på rattet opad (øg lydstyrken)  eller nedad (sænk lydstyrken) .

Deaktivering af talegenkendelse

Tryk på  på rattet. Talegenkendelse afsluttes.

Telefon

Generelt	78
Bluetooth-forbindelse	79
Nødopkald	80
Betjening	81
Mobiltelefoner og CB-radioer	83

Generelt

Telefonfunktionen giver mulighed for mobiltelefonsamtaler via en mikrofon i bilen og bilens højtalere samt betjening af de vigtigste mobiltelefonfunktioner gennem bilens Infotainment-system. For at kunne bruge telefonfunktionen skal mobiltelefonen tilsluttes til Infotainment-systemet via Bluetooth.

Ikke alle funktioner i telefonfunktionen understøttes af alle mobiltelefoner. De mulige funktioner afhænger af den relevante mobiltelefon og af netværksudbyderen. Yderligere information kan findes i betjeningsvejledningen til mobiltelefonen eller rekvireres fra netværksudbyderen.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠ Advarsel

Mobiltelefoner kan påvirke omgivelserne. Af denne årsag er der blevet udarbejdet sikkerhedsregler og vejledninger. Det er en god

idé at sætte sig ind i disse vejledninger, før telefonfunktionen anvendes.

⚠ Advarsel

Det kan være farligt at anvende håndfri anordninger, mens man kører, da anvendelse af telefonen nedsætter koncentrationen.

Parker bilen før anvendelse af den håndfri anordning. Følg bestemmelserne, der er i kraft i det land, hvor De befinder Dem.

Husk at overholde de specielle regler, som gælder i specifikke områder, og sluk altid for mobiltelefonen, hvis brug af mobiltelefoner er forbudt, hvis forstyrrelser forårsages af mobiltelefonen, eller hvis der kan opstå farlige situationer.

Bluetooth

Telefonfunktionen er certificeret af Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Yderligere oplysninger om specifikationen kan findes på internettet på adressen <http://www.bluetooth.com>

Bluetooth-forbindelse

Bluetooth er en radiostandard for trådløs tilslutning af f.eks. en telefon til andre enheder. Data såsom en telefonbog, opkaldslist, netværksoperatørs navn og feltstyrke kan overføres. Afhængigt af telefontype kan funktionaliteten være begrænset.

Parring af en Bluetooth-enhed

Aktivér Bluetooth-enhedens Bluetooth-funktion. Yderligere oplysninger findes i Bluetooth-enhedens brugervejledning.

Tryk på **MENU**, vælg **Connections (Forbindelser)** og tryk på **OK**.

Vælg **Search for a device (Søg efter en enhed)** og tryk på **OK**. Så snart enheden er registreret, vises listen **Devices detected (Registrerede enheder)**.

- Hvis SSP (sikker enkel parring) understøttes: Bekræft meddelelserne på Infotainment-systemet og Bluetooth-enheden.
- Hvis SSP (sikker enkel parring) ikke understøttes: På Infotainment-systemet: der vises en meddelelse, hvor du bliver bedt om at indtaste en PIN-kode på din Bluetooth-enhed. På Bluetooth-enheden: Indtast PIN-koden, og bekræft din indtastning.

Enheden tilsluttes automatisk. På displayets øverste linje ændres Bluetooth-symbolet: Symbolets **X** skjules, og **⌘** vises.

Bemærkninger

Mobiltelefonbogen bliver downloadet automatisk. Præsentationen og rækkefølgen af indførsler i telefonbogen kan være forskellige på Infotainment-systemets display og mobiltelefonens display.

Hvis Bluetooth-tilslutningen er blevet gennemført: i tilfælde af at en anden Bluetooth-enhed har været tilsluttet til Infotainment-systemet, er den enhed nu koblet fra systemet.

Hvis Bluetooth-tilslutningen mislykkes: start den ovenfor beskrevne procedure igen eller søg hjælp i brugervejledningen til Bluetooth-enheden.

Tilslutning af en anden parret enhed

Aktivér Bluetooth-enhedens Bluetooth-funktion. Yderligere oplysninger findes i Bluetooth-enhedens brugervejledning.

Tryk på **MENU**, vælg **Connections (Forbindelser)** og tryk på **OK**.

Vælg **Connections management (Forbindelsesstyring)** og tryk på **OK**. Der vises en liste over alle Bluetooth-enheder, der for øjeblikket er parret med Infotainment-systemet.

Bemærkninger

Bluetooth-udstyret, der lige nu er forbundet med Infotainment-systemet, indikeres ved **⌘**.

Opret forbindelsen ved at vælge ønsket enhed og tryk på **OK**.

Afbrydelse af en enhed

Tryk på **MENU**, vælg **Connections** (**Forbindelser**) og tryk på **OK**.

Vælg **Connections management** (**Forbindelsesstyring**) og tryk på **OK**. Der vises en liste over alle Bluetooth-enheder, der for øjeblikket er parret med Infotainment-systemet.

Bemærkninger

Bluetooth-udstyret, der lige nu er forbundet med Infotainment-systemet, indikeres ved .

Vælg den enhed, der for øjeblikket er tilsluttet Infotainment-systemet.

Tryk på **OK** for at bekræfte dit valg.

Vælg **Disconnect telephone** (**Afbryd telefon**).

Enheden afbrydes ved at vælge **Yes** (**Ja**) og trykke på **OK**.

Fjernelse af en parret enhed

Tryk på **MENU**, vælg **Connections** (**Forbindelser**) og tryk på **OK**.

Vælg **Connections management** (**Forbindelsesstyring**). Der vises en liste over alle Bluetooth-enheder, der for øjeblikket er parret med Infotainment-systemet.

Bemærkninger

Bluetooth-udstyret, der lige nu er forbundet med Infotainment-systemet, indikeres ved .

Vælg ønsket enhed og tryk på **OK** for at bekræfte.

Den parrede enhed fjernes ved at vælge **Delete connection** (**Slet forbindelse**) og trykke på **OK**.

Nødopkald

⚠ Advarsel

Oprettelse af forbindelse kan ikke garanteres i alle situationer. Derfor bør du ikke udelukkende stole på en mobiltelefon, når det drejer sig om en særdeles vigtig kommunikation (f.eks. en nødsituation der kræver lægehjælp).

På nogle netværk kan det være nødvendigt, at et gyldigt SIM-kort sættes rigtigt i mobiltelefonen.

⚠ Advarsel

Vær opmærksom på at det er muligt at foretage og modtage opkald med mobiltelefonen hvis signalet i et serviceområde er kraftigt nok. Under visse omstændigheder kan der ikke foretages nødopkald i alle mobiltelefonnetværk; der kan opstå problemer, når visse netværkstjenester og/eller telefonfunktioner er aktive. Der kan indhentes oplysninger derom hos de lokale netværkstjenesteydere.

Nødtelefonnummeret kan variere i de enkelte egne og lande. Man bør sørge for at få fat i nødtelefonnumrene, der anvendes i de egne, man har tænkt sig at tage til.

Kald nødopkaldsnummeret (f. eks. **112**).

Telefonforbindelse til alarmcentralen etableres.

Svar, når vagtpersonalet udspørger dig om nødsituationen.

⚠ Advarsel

Afslut ikke opkaldet, før alarmcentralen beder dig afslutte samtalen.

Betjening

Så snart en Bluetooth-forbindelse er etableret mellem Deres mobiltelefon og Infotainment-systemet, kan De også betjene mange andre funktioner på Deres mobiltelefon via Infotainment-systemet.

Der kan f.eks. skabes forbindelse via Infotainment-systemet til de telefonnumre, som er gemt i mobiltelefonen, eller telefonnumrene kan ændres.

Efter etableringen af en tilslutning mellem mobiltelefonen og Infotainment-systemet, overføres mobiltelefonens data til Infotainment-systemet. Dette kan tage flere minutter afhængigt af telefonmodellen. I dette tids-

rum er betjening af mobiltelefonen via Infotainmentsystemet kun mulig i begrænset omfang.

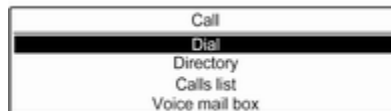
Bemærkninger

Ikke alle mobiltelefoner understøtter telefonfunktionen fuldt ud. Der er derfor mulighed for afvigelser fra det herunder beskrevne funktionsområde.

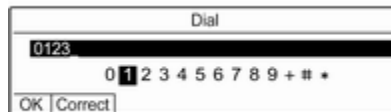
Indledning af et telefonopkald

Manuel indtastning af nummer

Tryk på **MENU**, vælg **Telephone (Telefon)** og vælg derefter **Call (Ring)**.



Vælg **Dial (Ring op)**.



Indtast det ønskede nummer: Vælg de ønskede cifre og bekræft hvert ciffer med **OK**.

Begynd opringningen ved at vælge **OK** på displayet.

Brug af telefonbogen

Telefonbogen indeholder kontakt-navne og -numre.

Tryk på **MENU** og vælg dernæst **Telephone (Telefon)**.

Vælg **Call (Ring)** og vælg derefter **Directory (Mappe)**.

Begynd opringningen ved at rulle gennem listen og vælge det ønskede navn.

Brug af opkaldslisten

Alle indgående, udgående eller ubesvarede opkald registreres på opkaldslisten.

Tryk på **MENU** og vælg dernæst **Telephone (Telefon)**.

Vælg **Call (Ring)** og vælg derefter **Calls list (Opkaldsliste)**.

Begynd opringningen ved at rulle gennem listen og vælge den ønskede post.

Sending af kontakter fra en mobil enhed til Infotainment-systemet

Med visse telefoner, der er tilsluttet via Bluetooth, kan du sende en kontakt til Infotainment-systemets telefonbog. Kontakter, der er importeret på denne måde, gemmes i en permanent telefonbog, der er synlig for alle, uanset hvilken telefon, der er tilsluttet.

Gå ind i denne telefonbog ved at trykke på **MENU** og vælg derefter **Telephone (Telefon)**.

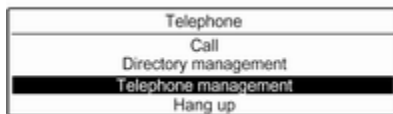
Vælg **Directory management (Mappestyring)**.

Menuen for denne telefonbog er ikke tilgængelig, hvis den er tom.

Indgående opkald kan automatisk sættes i venteposition

Af sikkerhedsmæssige grunde kan Infotainment-systemet som standard sætte alle indgående opkald i venteposition.

Aktivér denne funktion ved at trykke på **MENU** og vælg derefter **Telephone (Telefon)**.



Vælg **Telephone management (Telefonstyring)** og vælg derefter **Telephone parameters (Telefonparametre)**.

Aktivér funktionen **Automatic on hold (Automatisk på hold)** ved at trykke på **OK**.

Indkommende telefonopkald

Hvis en audiofunktion, f.eks. radio- eller cd-funktion, er aktiv på tidspunktet for et indkommende opkald, frakobles lyden til den pågældende lydkilde, og lyden er frakoblet, indtil opkaldet afsluttes.

Besvar opkaldet ved at vælge **Yes (Ja)** i den meddelelse, der vises på displayet.

Afvis opkaldet ved at vælge **No (Nej)** i den meddelelse, der vises på displayet, eller ved at holde **✓** nede på rattet.

Sæt et indgående opkald i venteposition ved at vælge **On hold (På hold)** i den meddelelse, der vises på displayet.

Andet indkommende telefonopkald

Hvis der kommer et andet telefonopkald under en igangværende samtale, vises der en meddelelse.

Besvar det andet opkald og afslut det igangværende opkald ved at vælge **Yes (Ja)** i den meddelelse, der vises på displayet.

Afvis det andet opkald og fortsæt det igangværende opkald ved at vælge **No (Nej)** i den meddelelse, der vises på displayet.

Funktioner under en telefonsamtale

Under et igangværende telefonopkald kan du bruge funktionerne i genvejsmenuen.

Tryk på **OK** for at åbne genvejsmenuen.



Vælg **Hang up (Læg på)** for at afslutte opkaldet.

Slå mikrofonen fra ved at aktivere **Micro OFF (Mikro FRA)**. Slå mikrofonen til ved at fjerne markeringen for **Micro OFF (Mikro FRA)**.

Overfør opkaldet til telefonen (for eksempel for at forlade bilen samtidig med at samtalen fortsættes) ved at aktivere **Telephone mode (Telefontilstand)**. Overfør opkaldet til Infotainment-systemet ved at fjerne markeringen for **Telephone mode (Telefontilstand)**.

Sæt opkaldet i venteposition ved at vælge **On hold (På hold)** under et igangværende opkald. Hvis et opkald er sat i venteposition, ændres menuposten **On hold (På hold)** til **Resume (Genoptag)**. Vælg **Resume (Genoptag)** for at vende tilbage til et opkald, der er sat i venteposition.

Vælg **Switch (Skift)** for at skifte mellem to opkald.

Mobiltelefoner og CB-radioer

Monteringsanvisninger og retningslinjer for betjening

Bilspecifikke monteringsanvisninger og retningslinjer for betjening for mobiltelefonen og fra håndfri-producenten skal overholdes ved montering og betjening af en mobiltelefon. Sker dette ikke, kan typegodkendelsen af bilen blive ugyldig (EU direktiv 95/54/EF).

Anbefalinger for fejlfri drift:

- Professionelt monteret udvendig antenne for at opnå den størst mulige rækkevidde,
- Sendeeffekt på maksimalt 10 watt,
- Montering af telefonen på et egnet sted. Der henvises til den relevante Bemærkning i instruktionsbogen, afsnittet **Airbags**.

Få råd om, hvilke steder der er beregnet til montering af henholdsvis udvendig antenne og holdere til udstyret, samt om brug af apparater, der har en sendeeffekt på mere end 10 watt.

Brugen af et håndfrit sæt uden udvendig antenne i mobilstandarden GSM 900/1800/1900 og UMTS må kun ske, hvis mobiltelefonens maksimale sendestyrke ikke overstiger 2 watt for GSM 900 eller 1 watt for andre typer.

Af sikkerhedshensyn må mobiltelefonen ikke bruges under kørslen. Selv brug af et håndfri sæt kan være distraherende under kørslen.

Advarsel

Mobiltelefoner og radioudstyr (CB), som ikke opfylder ovennævnte standard for mobiltelefoner, må derfor kun bruges, hvis de er sluttet til en udvendig antenne.

Forsigtig

Brug af mobiltelefoner og radioudstyr (CB) med indbygget antenne inde i bilen kan forårsage forstyrrelser i bilens elektroniske systemer, hvis ovenstående forskrifter ikke overholdes.

Stikordsregister

A

Afspilning af gemte lydfile.....	73
Aktivere cd-afspilleren.....	72
Aktivering af Bluetooth-musik.....	75
Aktivering af Infotainment-systemet.....	61
Aktivering af radio.....	68
Aktivering af USB-funktionen.....	73
Automatisk lydstyrke.....	64
Automatisk lydstyrkeindstilling.....	64

B

Balance.....	64
Bass.....	64
Betjening.....	81
Bluetooth-musik.....	75
CD.....	72
Infotainment-system.....	61
Menu.....	63
Radio.....	68
Telefon.....	81
USB-port.....	73
Betjeningsdele	
Infotainment-system.....	58
Rat.....	58
Telefon.....	78
Bloker for trafikmeddelelser.....	69

Bluetooth

Bluetooth-forbindelse.....	79
Bluetooth-musik.....	75
Telefon.....	81
Bluetooth-forbindelse.....	79
Bluetooth-musik	
Aktivering.....	75
Betjening.....	75
Forudsætninger.....	75
Generel information.....	75
Brug.....	61, 68, 72, 77
Bluetooth-musik.....	75
CD.....	72
Infotainment-system.....	61
Menu.....	63
Radio.....	68
Telefon.....	81
USB-port.....	73

C

Cd-afspiller.....	72
-------------------	----

D

DAB.....	70
Dato	
juster.....	66
Digital Audio Broadcasting.....	70
Display	
aktiver automatisk rulning.....	66
juster enheder for temperatur og brændstofforbrug.....	66

juster lysstyrke.....	66
skift sprog.....	66
Drift.....	75
Dynamisk audiotilpasning.....	70

E

Equalizer.....	64
----------------	----

F

Fabrikkens standardindstillinger...	66
Fordeling.....	64

G

Generel information.....	75, 77
Bluetooth-musik.....	75
Infotainment-system.....	56
Telefon.....	78
USB-port.....	73
Generelt.....	56, 72, 73, 78
Grundlæggende betjening.....	63

I

Infotainment-kontrolpanel.....	58
--------------------------------	----

J

Juster klokkeslæt og dato.....	66
--------------------------------	----

K

Klokkeslæt	
juster.....	66

L

Lyd.....	64
Lydstyrke	
Indstil lydstyrke.....	61
Lyd fra.....	61

M

Menubetjening.....	63
Mobiltelefoner og CB-radioer.....	83
Mute.....	61

N

Nødopkald.....	80
----------------	----

O

Opdater software.....	66
Opkald	
Funktioner under samtalen.....	81
Indgående opkald.....	81
Indledning af et telefonopkald...	81
Opkaldsliste.....	81
Oversigt over betjeningsorganer. .	58

P

Personlige indstillinger.....	66
-------------------------------	----

R

Radio	
Aktivering.....	68
Brug.....	68
Digital audio broadcasting (DAB).....	70
Dynamisk audiotilpasning.....	70
Konfigurering af DAB.....	70
Radio Data System (RDS).....	69
Stationsindstilling.....	68
Stationssøgning.....	68
Trafikmeldinger.....	69
Trafikradio.....	69
Valg af bølgeområde.....	68
Valg af bånd.....	70
Radio Data System	69
RDS.....	69
Ringetone	
Valg af ringetone.....	81

S

Skift displaysprog.....	66
Stationssøgning.....	68
Systemindstillinger.....	66

T

Talegenkendelse.....	77
Telefon	
Aktivering.....	81
Betjeningsdele.....	78
Bluetooth.....	78

Bluetooth-forbindelse.....	79
Funktioner under samtalen.....	81
Generel information.....	78
Indgående opkald.....	81
Indtastning af et nummer.....	81
Nødopkald.....	80
Opkaldslistes.....	81
Oplysninger.....	78
Telefonbog.....	81
Valg af ringetone.....	81
Telefonbog.....	81
Tone- og lydstyrkeindstillinger.....	64
Trafikmeldinger.....	69
Trafikradio.....	69
Treble.....	64
Tyverisikring	57
Tænd for Infotainment-systemet...	61
Tænding for radioen.....	68

U

USB-menu.....	73
USB-port	
Afmontning af USB-enheden...	73
Aktivering.....	73
Betjening.....	73
Generel information.....	73
Oplysninger.....	73
Tilslutning af USB-enheden.....	73
USB-menu.....	73

V

Valg af bølgeområde.....	68
--------------------------	----

www.opel.com

Copyright by Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim, Germany.

Oplysningerne i denne publikation gælder for det tidspunkt, der er angivet nedenfor. Opel Automobile GmbH forbeholder sig ret til at foretage ændringer i bilernes teknik, udstyr og form i forhold til oplysningerne i denne publikation samt til ændringer af selve publikationen.

Udgave: juni 2018, Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim.

Trykt på klørfrit, bleget papir.

ID-OCBEILSE1806-da

